SÁMI PARLAMENTÁRALAŠ RÁDDI
SAMISK PARLAMENTARISK RÅD

SÁMI PARLAMENTÁRALAŠ RÁDDI
SÁMI PARLIAMENTARY COUNCIL

# Sámi parlamentáralaš ráđđi - stivra/
# Samisk parlamentarisk råd – styrelsen

# Čoahkkingirji 8/2018
# Protokoll 8/2018

Giron/Kiruna

2018-06-28; dii/kl 09.00 – 19.15

Dohkkehuvvon e-boasta bokte 2018-08-24 ja 2018-09-20—21, ášši 57/2018

Godkänd via e-post 2018-08-24 och 2018-09-20—21, sak 57/2018

**Ášše listu:**

SPR s 39/2018 Gohčču ma ja áššelisttu dohkkeheapmi

SPR s 40/2018 Stivrabeavdegirjji 5/2018, 6/2018, 7/2018 čađamannan ja dohkkeheapmi

SPR s 41/2018 Referáhtat

SPR s 42/2018 Áigeguovdilis dieđut (guđege Sámedikkis)

SPR s 43/2018 Sámi Parlamentáralaš Ráđi doaibmaplána áigodagas 2018-05-15—2019-09-18

SPR s 44/2018 Davviriikkalaš sámekonvenšuvdna

SPR s 45/2018 Álggahit guorahallama Suoma, Norgga ja Ruota Sámediggeválggaid lágideami birra

SPR s 46/2018 Guorahallat sámi váikkuhanválddi Barentsráđis ja Árktalaš Ráđis

SPR s 47/2018 ON ja eará riikkaidgaskasaš bargogohčču siid čuovvoleapmi

SPR s 48/2018 ON riikkaidgaskasaš álgoálbmotgielaid jahki 2019

SPR s 49/2018 Guorahallagoahtit ja identifiseret rádjeeastagiid Sámi rádjeguovlluin

SPR s 50/2018 Rádjerasttildeaddji ovttasbargu boraspirepolitihka oktasaš strategiijain

SPR s 512018 Sámi ovttasbargu Interreg doaimmain ovdal 2021 prográmmaáigodas *dievasmahttin*

SPR s 52/2018 Čoahkkinplána

SPR s 53/2018 Sámiráđi duodjemerkaproseakta

SPR s 54/2018 Turisma Sámis- nammadit bargojoavkku

SPR s 55/2018 Našunála lávdegoddi sámi našunála symbolat – ságadoallidoaibma

**Föredragningslista:**

SPR s 39/2018 Godkännande av kallelse och föredragninglista

SPR s 40/2018 Genomgång och godkännande av styrelseprotokoll 5/2018, 6/2018, 7/2018

SPR s 41/2018 Ev referater

SPR s 42/2018 Aktuell information (från respektive Sameting)

SPR s 43/2018 Samisk parlamentarisk råds handlingsplan för perioden 2018-05-15—2019-09-x

SPR s 44/2018 Nordisk samekonvention

SPR s 45/2018 Tillsätta utredning av amordning av Sametingsvalen i Finland, Norge och Sverige

SPR s 46/2018 Genomföra översyn av det samiska inflytandet inom Barentsrådet och i Arktiska rådet

SPR s 47/2018 Följa upp FN:s och andra internationella uppdrag

SPR s 48/2018 FN:s internationella år för urfolksspråkår 2019

SPR s 49/2018 Igångsättande av arbetet med att identifiera konkreta gränshinder i Samiska områden

SPR s 50/2018 Gränsöverskridande samarbete angående gemensam strategi i rovdjurspolitiken

SPR s 51/2018 Samiskt samarbete med Interreg inför programperioden 2021 - *komplettering*

SPR s 52/2018 Sammanträdesplan

SPR s 53/2018 Samerådets duodji-märkesprojekt

SPR s 54/2018 Turism i samiska områden– utse arbetsgrupp

SPR s 55/2018 Nationalkommittén för samiska nationalsymboler - ordförandeskapet

Áigi/Tid: 2018-06-28, dii/kl 09.00 – 19.15 Norgga/Ruota áigi / Norsk/Svensk tid
Báiki / Plats: Sámedikki hálddahus / Sametingets kansli Giron/Kiruna

**Sajis / Närvarande:**
Per-Olof Nutti, presideanta/president
Aili Keskitalo; sadjásaš presideanta/visepresident
Tiina Sanila-Aikio, sadjásaš presideanta/visepresident
Håkan Jonsson, áirras/styremedlem
Ronny Wilhelmsen, áirras/styremedlem, ii báikkis, ii sadjásaš/ ej närvarande ingen ersättare
Tuomas Aslak Juuso, áirras/styremedlem

**Hálddahusas/Administrationen:**
Siri Persson, SD-Ruotas/SD-Sverige čoahkkingirjji čálli/møtesekretær
Kirsten Anne Guttorm, SD-Norggas/SD-Norge,
Eirik Larsson, ráđđeaddi /rådgivare SD-Norggas/SD-Norge
Peter Engström, doaimmahatjurista /verksjurist SD-Ruotas/SD-Sverige
Kirsi Suomi, SD- Suopma/ SD- Finland video bokte/via video ášš__i/sak 54/2018
Lars-Anders Baer, ságadoalli/ordförande WGIP ášš__i/sak46/2018
Åsa Larsson Blind, presideanta Sámiráđđi /, president Samerådet ášš__i/sak 53/2018

John Erling Utsi, dulka/tolk
Kjell Marainen, dulka/tolk

# SPR s 39/2018: Gohčču ma ja áššelisttu dohkkeheapmi / Godkännande av kallelse och föredragningslista

Áššebáhpirat

- Gohčču n ja áššelistu 2018-06-14, dnr 1.6.1-2018-7

**Mearrádus**

ahte dohkkehit gohčču ma ja áššelisttu čuovuvašš lasáhusaiguin áššelisttui :

Lasáhus:

SPR s 53/2018 Sámiráđi duodjemerkaproseakta

SPR s 54/2018 Turisma Sámis- nammadit bargojoavkku

SPR s 55/2018 Našunála lávdegoddi sámi našunála symbolat – ságadoallidoaibma

**********

Dokument

- Kallelse och föredragningslista 2018-06-14, dnr 1.6.1-2018-7

**Beslut**

att godkänna kallelsen och föredragningslistan med följande tillägg till föredragningslistan:

Tillägg:

SPR s 53/2018 Samerådets Duodji-märkes projekt

SPR s 54/2018 Turism i samiska områden– utse arbetsgrupp

SPR s 55/2018 Nationalkommittén för samiska nationalsymboler - ordförandeskapet

# SPR s 40/2018: Dárkkistit ja dohkkehit čoahkkinbeavdegirjjiid / Genomgång och godkännande av protokoll

Áššebáhpirat/Dokument
- Čoahkkingirji/ Protokoll SPR s 52018, 2018-05-15
- Čoahkkingirji/ Protokoll SPR s 6/2018, telefon 2018-05-31
- Čoahkkingirji/ Protokoll SPR s 7/2018, telefon 2018-06-11

**Mearrádus**

ahte dohkkehit Sámi parlamentáralaš ráđi stivrabeavdegirjji 5/2018, 6/2018, 7/2018.

**********

**Beslut**

att godkänna Samiskt parlamentariskt råds styrelseprotokoll 5/2018, 6/2018, 7/2018.

# SPR s 41/2018 Referáhtat/Referat

Áššebáhpirat
- Gieldda- ja ođastuhttindepartemeanttas. 2018-04-12
  Namuhit ođđa mielahttu árvvoštallanlávdegoddái áigodahkii 2018- 2020.

**Mearrádus**

ahte bidjat dieđuid áššebáhporiid ollái.

**********

Dokument
- Från Kommunal- og moderniseringsdepartemetnet. 2018-04-12
  Oppnevning av nytt medlem til bedömningskomiteen for Giellagáldu for perioden 2018 til 2020.

**Beslut**

att lägga informationen till handlingarna.

# SPR s 42/2018 Áigeguovdilis dieđut( guđege Sámedikkis)

# Aktuell information (från respektive Sameting)

Sámediggeovddasteaddjit muitaledje sámedikkiid áigeguovdilis doaimmain.

Per-Olof Nutti, Ruota Sámedikkis muitalii ráđđádallanortnega barggu birra mii lea jođus. Čakčamánus leat riikkabeavvi válggat ja lea vissismeahttun goasse riikkabeaivi mearrida. Go čujuha oktasaš čállosii guoskevaš departemeanttaide Norggas ja Ruotas Sámedikkiin Norggas, Suomas ja Ruotas, Sámiid riikkasearvvis, Norggas boazosámiid searvvis boazodoallukonvenšuvnna viidásit proseassas de lea oktavuođat váldon Ealáhusdeparemeanttain čoavdin dihte joatkabarggu.
Duohtavuođakommišuvnna bargu manná njozet. Vuoridt rapporttaid Vealahanáittardeadjis ja bargojoavkkus. Ráhkkaneami gažaldaga ráđđehussii.

Aili Keskitalo, Norgga Sámedikkis muitala rievdadusevttohusa birra ráđđedallanortnegii mii leamaš anus logi jagi. Evttohus lea ahte lasihuvvo ođđa kapihttal sámeláhkii mii sisdoallá golbma oasi mat leat seammá dásis; energiijaláhka, huksen- ja plánenláhka ja ráđđedallanláhka. Vuordimis Stuorradiggi mearrida das čakčat 2018.
Suoivvanrapporta lea barggu vuolde ILO-konvenšuvnna barggus.
Stuorradiggi lea ásahan duohtavuođa- ja seanadankommišuvnna.
Fágakommišuvdna lea namuhuvvon ja dan mandatáigi lea njeallje (4) jagi. Jođiheaddji lea Danfinn Høybråten. Mandáhta sisdoallá dáruiduhttinpolitihka ja dat soardimat mat leat dahkkon sámiid, kvænaid ja dárusuopmelaččaid vuostá.

Tiina Sanila-Aikio, Suoma Sámedikkis muitala álggahuvvon doaimmaid duohtavuođakommišuvnna vejolaš ásaheami váras ja ahte hearinggat lea dollojuvvon vai oažžut gullat sámiid oainnuid. Čoahkkáigeassu dán materiálas vurdojuvvo leat gárvvis borgemánus ja áššši doalvut čavčča dievasčoahkkimii mearridan láhkái. Evttohus rievdaduvvon sámediggeláhka lea gulaskuddamis. Dievasčoahkkin mearrida áššis 14.9.

**Mearrádus**

ahte bidjat dieđuid áššebáhporiid ollái.

# SPR s 42/2018 Áigeguovdilis dieđut( guđege Sámedikkis)

## Aktuell information (från respektive Sameting)

Representanterna för Sametingen informerade om aktuella ärenden.

Per-Olof Nutti, Sametinget Sverige informerare om pågående arbetet med konsultationsordningen. På grund av stundande rikdagsval i september 2018 och det är osäkert när beslut tas i riksdagen. Med hänvisning till den gemensamma skrivelsen i februari 2018 till berörda departement i Norge och Sverige från Sametingen i Norge, Sverige, Samernas Riksförbund och Norske reindriftsamers landsförbund angående renskötselkonventionens vidare process pågår kontakter med Näringsdepartemetnet för att finna lösningar på fortsättningen
Arbetet med sanningskommissionen går trögt. Inväntar arbetsgruppens och Diskrimineringsombudsmannens rapporter. Bereder hemställan till regeringen.

Aili Keskitalo, Sametinget i Norge informerare om förslag till revideringen av konsultationsordningen som varit i bruk i 10 år. Förslaget är nytt kapitel som tilläggs i samelagen med tre olika konsultationer men ändock på samma nivå; energilgen, bygg- och planlagen samt konsultationslagen. Stortinget väntas ta beslut under hösten 2018.
Skuggrapport pågår för ILO-konventionsarbetet.
Stortinget i Norge har etablerat en sannings- och försoningskommission.
En fag/ämnes-kommission är utnämnd vars mandattid är fyra (4) år. Ledare är Dagfinn Höybråten. Mandatet är att granska förnorskningspolitiken och fel som begåtts på samer , kväner och norskfinnar.

Tiina Sanila-Aikio, Sametinget i Finland informerar om påbörjade arbetet med sanningskommission med att hearingar anordnats för insamlande av samiska synpunkter, Sammanfattning av materialet förväntas till bli klar till höstens plenum för beslut.
Förslag på revidering av Samelagen är ute på remiss. Plenum beslutar i ärendet.

**Beslut**

att lägga informationen till handlingarna.

# SPR s 43/2018 Sámi Parlamentáralaš Ráđi doaibmaplana áigodagas 2018.05.15 – 2019-09-18/Samisk parlamentarisk råds handlingsplan för perioden 2018-05-15—2019-09-18

Áššebáhpirat
- SPR rådsmöte 03/2018, 2018-05-15
- SPR:s handlingsplan
./. - Doaibmaplánaevttohus

Sámi Parlamentáralaš Ráđđi mearridii miessemánu 15 b. 2018, áššis 02/2018 ahte dohkkehit Sámi Parlamentáralaš Ráđi bijusplána 2018-05-15 rájes gitta boahtte ráđđečoahkkima rádjái daiguin rievdadusaiguin ja lasáhusaiguin mat evttohuvvojedje čoahkkimis.

Ruoţa Sámedikkis lea Sámi Parlamentáralaš Ráđi (SPR) ságadoalleámmát miessemánu 15 b. 2018 rájes ja unnimusat 16 mánu ovddos. Čállingoddedoaimma fuolaha dat sámediggi mas lea ságadoalleámmát (Bargoortnet § 6). Suoma ja Norgga Sámedikkit galgaba vieru miel nammadit unnimusat ovtta hálddahusbargi geas lea buohtalastinovddasvástádus Sámi Parlamentáralaš Ráđi guoski doaimmain.

Sámi Parlamentáralaš Ráđđi vuoruha čuovvovaš áššesurggiid dán áigodagas;
Sámegiela
Davviriikkalaš sámekonvenšuvnna
Suoma, Norgga ja Ruoţa Sámediggeválggaid oktiiheiveheami guorahallama
Guorahallat sámi váikkuhanválddi Barentsráđis ja Árktalaš ráđis
Čuovvolit ON máilmmekonferánssa loahppadokumeantta
ON riikkaidgaskasaš álgoálbmotgiellajahki 2019
Identifiseregoahtit konkrehta rádjehehttehusaid sámi guovlluin
Ovttasbargu rájiid rastá oktasaš boraspirepolitihka strategiijain

Bijusplána mearrádusaid ollašuhttin lea dan duohken ahte olahit/čuovvolit váldomihttomeriid.

Stivra pláne doaimma go lea mannan čađa bijusplána.

**Mearrádus**

ahte joatkit barggu bijusplánain daid digaštallamiid vuođul mat ovdanbohte

# SPR s 43/2018 Sámi Parlamentáralaš Ráđi doaibmaplana áigodagas 2018.05.15 – 2019-09-18 - *joatkka/*
# Samisk parlamentarisk råds handlingsplan för perioden 2018-05-15—2019-09-18 – *forts.*

Dokument
- SPR rådsmöte 03/2018, 2018-05-15
- SPR:s handlingsplan
./. - Förslag verksamhetsplan

Samisk Parlamentarisk råd beslutade den 15 maj 2018, sak 02/2018 att anta Samisk Parlamentarisk Råds handlingsplan för perioden 2018-05-15 till och med nästa rådsmöte,
Med de ändringar och tillägg som framlades på mötet.

Sametinget i Sverige har ordförandeskapet för Samisk Parlamentaris råd (SPR) från och med 15 maj 2018 och minst 16 månader framöver. Sekretariatsfunktionen följer det Sameting som har ordförandeskapet (Arbetsordning § 6).Sametingen i Finland ovh Norge ska vanligtvis utnämna minst en person i administrationen som ska ha ansvaret för koordinering i förhållande till Samisk parlamentarisk råds verksamhet.

Prioriterade saksområden för Samisk Parlamentarisk råd i denna perioden är;
Samisk språk
Nordisk samekonvetion
Utredning om samordnung av Sametingsvalen i Finland, Norge och Sverige
Genomföra översyn av det samiska inflytandet inom Barentsrådet och i Arktiska rådet
Följa upp slutdokumentet från FN:s värdskonferens
FN:s 2019 internationella år för urfolkspråkår
Igångsättande av arbete med att identifiera konkreta gränshinder i samiska områden
Gränsöverskridande samarbete angående gemensam stratgi i rovdjurspolitiken

Uppföljning av besluten i handlingsplanen är beroende av att huvudmålen uppnås/följs upp.

Styrelsen gör en verksamhetsplanering efter genomgång av handlingsplanen.

**Beslut**

att arbeta vidare med handlingsplanen i enlighet med de diskussioner som framkommit.

# SPR s 44/2018: Davviriikkalaš sámekonvenšuvdna - proseassa ja čuovvuleapmi /Nordisk samekonvention – process och genomförande

Áššebáhpirat
- Davviriikkalaš sámekonvenšuvnna evttohus 2017-x
- Parlamentarihkkárkonferánsa 2017-02-07 Tråantes
- SPR ášši 17/2017, 2017-04-20
- Ollessámi konferánsa davviriikkalaš sámekonvenšuvnna birra 2017-08-31 Staares
- SPR ášši 22/2017, 2017-11-01
- SPR ášši 30/2017, 2017-12-07
- SPR áššá 35/2018, 2018-05-31

SPR-S dagai juovlamánu 7. b. 2017 čuovvovaš mearrádusa:

> Davviriikkalaš sámekonvenšuvdna lea deatalaš Davviriikkaide ja sámi álbmogii. Dat lážášii ovttalagan rievttálaš ja politihalaš ovdáneami dan golmma davviriikka sápmelaččaide ja stáhtaid gaskasaš beaktilis ja buori ovttasbargui sihkkarastin ja ovddideami dihtii sámi kultuvrra, giela, ealáhusaid ja servodateallima.
>
> Sámi parlamentáralaš ráđđái lea deatalaš olahit dakkár konvenšuvnna mas lea govda fágalaš ja porlitihkalaš doarjja. Go davviriikkalaš sámekonvenšuvnna šiehtadallanproseassa ii leat leamaš rabas, de dat lea šaddan midjiide hástalussan ipmirdit ja vuođđudit muhtun mearrádusaid sátnádeami. Dánne lea Sámediggi čađahan rabas diehtojuohkinčoahkkimiid ja ožžon dahkkojuvvot sorjjasmeahttun áššedovdiárvvoštallamiid ja ožžon rávvagiid Olmmošvuoigatvuođaid nationála ásahusas Norggas. Sin cealkámušat čájehit ahte dárbbašuvvo dahkat muhtun muddemiid.
>
> Sámi parlamentáralaš ráđđi háliida oažžut dahkkojuvvot moadde muhto dattege midjiide deatalaš rievdasa konvenšuvdnateakstaevttohusas. Danne bivdit ahte stáhtat čájehit dáhtu čađahit guovdilaston ja čoavddusdiđolaš čuovvuleami sámedikkiiguin dainna áigumušain ahte miehtat daidda hástalusaide maid Sámi parlamentáralaš ráđđi oaidná šiehtadallanevttohusa oktavuođas.

Dain oktavuođain mat Sámedikkis leat leamaš departemeanttaiguin ja sin politihkalš jođihangottiiguin, lea Sámediggái diđihuvvon ahte sii háliidit konkrehta rievdadusevttohusaid ovdalgo sii sáhttet árvvoštallat lea go vuođđu rahpat šiehtadallamiid rievdademiid várás.

SPR lea mearrádusastis cealkán ahte sii dáhttot moadde, muhto dattetge deatalaš rievdadusa. Danne ferte dahkat čavga vuoruhemiid das guđe rievdadusaid ferte dahkat, maiddái dan dárbbu vuođul ahte ii galgga hástalit stáhtaid ovddidit mánga vuostevttohusa eará artihkkaliidda. Ferte muittuhit ahte sohppojuvvon evttohus ii ovddas beliid álgooaiviliid ja ahte danne fertejit leat muhtun mearrádusat ja sátnádeami maid mii sávšašeimmet earálaganin.

Dasa lassin ahte fidnešii moadde muhto deatalaš rievdadusa, de áigot sámedikkit mearrádusain dahje dieđihanjulggaštusain davviriikkalaš sámekonvenšuvdnii aiddostahttit dan mo sii dulkojit ja ipmirdit

# SPR s 44/2018: Davviriikkalaš sámekonvenšuvdna - proseassa ja čuovvuleapmi – *joatkka/*
# Nordisk samekonvention –process och genomförande- *forts*

konvenšuvnna guovddáš mearrádussan. Čujuhuvvo sierra notáhtii mas evttohuvvo dakkár oktiiordnejuvvon jienastančilgehus/julggasteapmi sámedikkiid bealis.
Suoma, Norgga ja Ruota Sámedikkit leat, SPR rámma siskkobealde, gieđahallan guđiid artihkkaliid galga joatkit šiehtadallat.

---

SPR stivra mearridii miessemánu 31 b 2018, áššis 35/2018 ahte evttohit Suoma, Norgga ja Ruota stáhtaide čuovvovaš rievdadusaid Davviriikkalaš sámekonvenšuvnnas:

1. Ovdasátneteavstta 10. teakstaoassi sámedikki jienastuslogu birra sihkkojuvvo.

   Čujuhuvvo áššedovdiárvvoštallamiidda mat buot gávnnahit ahte teaksta lea ipmirduvvon dan láhkai ahte stáhta sáhttá mearridit guđe sápmelaččain lea vuoigatvuohta jienastit Sámediggái ja ahte dakkár vuoigatvuohta sáhttá addojuvvot earáide go sápmelaččaide. Dat gažaldat ahte geas lea vuoigatvuohta čálihuvvot sámedikkiid jienastuslohkui, lea áibbas čielgasit sápmelaččaide guoski ášši mas ii sáhte dohkkehit dakkár ovdasátneteavstta mii sáhttá ipmirduvvot stáhta eiseváldegeavadin.

2. 4. artihkkala nubbi lađas sihkkojuvvo.

   Čujuhuvvo áššedovdiárvvoštallamiidda mat čájehit ahte iešmearrideapmi ii sáhte dušše definerejuvvot iešstivrejupmin ja konsultašuvdnan. Iešstivrejupmi ja konsultašuvnnat, juksan dihtii friddja dihtui vuođđudeaddji ovdamiehtama leat guokte guovddáš dimišuvnna iešmearridanvuoigatvuođas, muhto eai áidna vuogit ino dát vuoigatvuohta sáhttá ovdanbuktojuvvot, nu mo maid boahtá ovdan šiehtadallanevttohusa II logus. Dat boahtá čielgaseappot ovdan go artihkkala nubbi lađas sihkkojuvvo.

3. 30. ja 31. artihkkalat lonuhuvvojit.

   30. ja 31. artihkkaliid ferte geahččat oktavuođas. Bajimus njuolggadus dan ávnnaslaš rádjái mii sáhttá dohkkehuvvot sisabahkkemiid oktavuođas luondduresurssaide, čuovvu evttohusa 31. artihkkalis, ja lagat njuolggadusat árvvoštallama ja buhtadusa birra daid doaibmabijuid oktavuođas mat sáhttet dohkkehuvvot, čuvvot 30. artihkkalis. Dat attášii buoret ja govddit ipmárdusa das makkár gáibádusaid sáhttá bidjat sisabahkkemiidda go dán guovtti artihkkala lonuhivčči.

4. 45. artihkal rievdaduvvo nu ahte konvenšuvnna eretcealkináigemearri lea guhkit go šiehtadallanevttohusa 6 mánu.

   Vaikke vel davviriikkalaš konvenšuvnnain ja šiehtadusain dábálaččat lea guđa mánu njuolggadus das goas eretcealkin boahtá fápmui, de galgá sámekonvenšuvdna guoskat

# SPR s 44/2018: Davviriikkalaš sámekonvenšuvdna - proseassa ja čuovvuleapmi – *joatkka/*
# Nordisk samekonvention – process och genomförande- *forts*

álbmogii, álgoálbmogii ja minoritehtii dan golmma riikkas mat leat leamaš mielde hábmemin ja čađaheamen soahpamuša. Danne lea veara čalmmustahttit ahte formála šielbmá stáhtaide cealkit eret soahpamuša lea alit go eará stáhtaidgaskasaš soahpamušaid oktavuođas.

---

Guhtege Sámedikkit addet dieđuid dalle go leat oktavuođat guhtege ráđđehusain.

**Mearrádus**

ahte bidjat dieđuid áššebáhporiid ollái.

# SPR s 44/2018: Davviriikkalaš sámekonvenšuvdna - proseassa ja čuovvuleapmi – *joatkka/*
# Nordisk samekonvention –process och genomförande- *forts.*

Dokument
- Förslag till nordisk samekonvention 2017-01
- Parlamentarikerkonferensen 2017-02-07 i Tråante
- SPR s 17/2017, 2017-04-20
- Allsamisk seminarium om nordisk samekonvetion 2017-08-31 i Staare
- SPR s 22/2017, 2017-11-01
- SPR s 30/2017, 2017-12-07

SPR:s styrelse beslutade den 7 december 2017 att

> En Nordisk samekonvensjon er viktig for de Nordiske landene og det samiske folk. Det vil legge grunnlaget for en likeartet rettslig og politisk utvikling for samene i de tre nordiske land og for et effektivt og godt samarbeid mellom statene for sikring og utvikling av samisk kultur, språk, næringer og samfunnsliv.
> Samisk parlamentarisk råd er opptatt av å få i havn en konvensjon det er brei faglig og politisk støtte for. Den lukkede forhandlingsprosessen for Nordisk samekonvensjon har vist seg å stille oss overfor utfordringer i å forstå og forankre betydningen av ordlyden i noen bestemmelser. Sametingene har derfor gjennomført åpne orienteringsmøter og fått utarbeidet uavhengige ekspertvurderinger samt mottatt råd fra Nasjonal institusjon for menneskerettigheter i Norge. Innspillene fra disse viser at det er nødvendig å foreta noen justeringer.
>
> Samisk parlamentarisk råd ønsker å få foretatt noen svært få, men for oss likevel viktige endringer av forslaget til konvensjonstekst. Vi ber derfor om at statene viser vilje til en konsentrert og løsningsorientert oppfølging med sametingene med sikte på å imøtekomme de utfordringene Samisk parlamentarisk råd ser med forhandlingsforslaget.

I kontakten med departementer og deres politiske ledelse i de ulike statene har sametingene fått tilbakemeldinger om at det ønskes konkrete forslag til endringer for at de kan vurdere om det er grunnlag for å åpne forhandlingene for endringer.

SPR har i sitt vedtak sagt at en: «ønsker å få foretatt noen svært få, men likevel viktige endringer». Det er derfor nødvendig å foreta strenge prioriteringer av hvilke endringer som må foretas, dette også ut fra behovet for å ikke invitere til en rekke «motforslag fra statlig side på andre artikler. Det må minnes om at det framforhandlede forslaget ikke er uttrykk for partenes utgangsposisjoner og at det dermed vil måtte være bestemmelser og formuleringer en skulle sett annerledes.

I tillegg til at det kan oppnås noen svært få, men viktige endringer vil sametingene ved et vedtak eller deklarasjon om samtykke til Nordisk samekonvensjon foreta presiseringer av sine tolkinger

# SPR s 44/2018: Davviriikkalaš sámekonvenšuvdna - proseassa ja čuovvuleapmi – *joatkka/*
# Nordisk samekonvention –process och genomförande- *forts.*

og forståelser av sentrale bestemmelser i konvensjonen. Det vises til eget notat med utkast til en slik samordnet stemmeforklaring/deklarasjon fra sametingene.
Sametingen i Finland, Norge och Sverig, inom ramen för SPR, har beretts vilka artiklar som ska förhandlas vidare.

---

SPR:s styrelse beslutade den 31 maj 2018, sak 35/2018 att till staterna i Finland, Norge och Sverige föreslå nedan ändringar i förslaget till Nordisk samekonvention:

1. Preambeln avsnitt 10. om sametingens röstlängd stryks.

   Det hänvisas till expertutlåtanden som alla konstaterar att texten förstås som att staten kan avgöra vilka samer som har rösträtt till Sametinget och att en sådan rätt kan tillerkännas även andra än samer. Frågan om vem som har rätt att upptas på Sametingets röstlängd är helt klart en samisk angelägenhet för vilken det inte kan accepteras en preambeltext som kan läsas som ett statligt förmyndarskap.

2. Artikel 4 andra stycket stryks.

   Det hänvisas till expertutlåtanden som påvisar att självbestämmande inte kan definieras till enbart självstyre och konsultationer. Självstyre och konsultationer för att uppnå ett på förhand fritt och informerat samtycke är centrala dimensioner i självbestämmanderätten, men är de inte de enda formerna denna rätt kan komma till uttryck genom, på sätt det också framgår av kapitel 2 i konventionsförslaget. Detta framkommer tydligare om andra stycket i artikeln stryks.

3. Artikel 30 och artikel 31 byter plats.

   Artikel 30 och artikel 31 måste läsas tillsammans. Den överordnade regeln om en materiell gräns för vad som kan tillåtas genom ingrepp i naturresurser följer av förslagets artikel 31 medan de närmare reglerna om bedömningar samt ersättning för ingrepp som kan tillåtas följer av artikel 30. En bättre och bredare förståelse över vad som kan tillåtas uppnås om ordningsföljden för dessa två artiklar ändras.

4. Artikel 45 ändras så att tiden för när en uppsägelse träder i kraft är längre än förhandlingsförslagets sex månader.

   Även om nordiska konventioner och avtal ofta har en sex månaders regel för när en uppsägelse träder i kraft gäller Samekonventionen ett folk, urfolk och minoritet i de tre staterna som aktivt har deltagit i utformningen och genomförande av konventionen. Därför är det av vikt att markera att den formella tröskeln för staterna att säga upp konventionen är högre än vid andra mellanstatliga konventioner.

# SPR s 44/2018: Davviriikkalaš sámekonvenšuvdna - proseassa ja čuovvuleapmi – *joatkka/*
# Nordisk samekonvention –process och genomförande- *forts.*

Information lämnas från respektive Sameting vid deras kontakter med respektive regering.

---

**Beslut**

att lägga informationen till handlingarna.

# SPR s 46/2018 Guorahallat sámi váikkuhanválddi Barentsráđis ja Árktalaš Ráđis/Genomföra översyn av det samiska inflytandet inom Barentsrådet och i Arktiska rådet

Dokument
- SPR s 56/2013 2013-12-16
- SPR s 46/2014 2014-11-03
- Ansökan om medlemskap i Arktiska rådet 204-12-22, dnr 1.6.1-2014-1744
- Svar från Arktiska rådet 2015-04-14, dnr 1.2.6—2015-648
- SPR rådsprotokoll 2018-05-15, sak 03/2018
- Skrivelse från Barents Eamiálbmoggid lávdegoddi 2018-06-10, dnr 1.6.2-2018-849

Sámi Parlameantáralaš ráđđi merridii ráđđečoahkkimis 15 b. miessemánus, áššis 03/2018

ahte dárkkistit makkár váikkuhanvejolašvuohta sámiin lea Barents ráđis ja Arktalaš ráđdis.

---

**Árktalaš ráđđi**

Sámi Parlamentáralaš Ráđđi ozai juovlamánu 22 b 2014, áššis 46 miellahttuvuođa Árktalaš Ráđđái muhto dat hilgojuvvui Árktalaš Ráđi bargoortnega vuođul.

---

**Barentsráđđi**
Ruotta válddii badjelasás Barentsráđi ságadoalliámmáha (BEAC) golggotmánu 19 b 2017 maŋŋel Ruošša, ja lea ságadoallin 2019 lohppii go Norga ges váldá doaimma badjelasás. Olgoriikkaministariin lea čoahkkin juohke BEAC loahpas. BEAC-čoahkkimiid gaskka leat ges čoahkkimat virgeolbmuid dásis.

Barentsa regiovdnaráđis leat 14 miellahttoleana ja okta álgoálbmotovddasteaddji Suoma, Norgga, Ruota ja davvioarje-Ruošša davimus guovlluin. Norggas lea ságadoalliámmát golggotmánu 2017 rájes 2019 rádjái, ja de váldá Västerbotten leana Ruotas badjelasás ságádoalliámmáha.

Sámit, vepsat ja nenetsat galget soahpat nammadit ovtta fásta ovddasteaddji ja dat manná vuoruid mielde Suoma, Norgga ja Ruota Sámedikkiid ja Ruošša gaskka. Ruošša sámiin lea fásta ovddasteaddji ja SPR stivra nammadii juovlamánu 16 b 2013, áššis 56/2013 Christina Henriksen sámi observatevran Regiovdnaráđđái.

Barentsráđđi lea nammadan máŋggaid bargojoavkkuid; Barents Eamiálbmogiid lávdegoddi/Arbetsgruppen för urfolk i Barentsregionen/Working Group of Indigenous Peoples WGIP.

Ruotta lea ságadoalli Barentsráđis áigodagas 2017- 2019, cakčat 2019 addo ságadoallidoaibma Norgii.

# SPR s 46/2018 Guorahallat sámi váikkuhanválddi Barentsráđis ja Árktalaš Ráđis - *joatkka/*
# Genomföra översyn av det samiska inflytandet inom Barentsrådet och i Arktiska rådet - *joatkka*

2019:s lea plána doallat WGIP:s álgoálbmotkongreassa ja "Indigenous Summit" Västerbottenis Ruotas, evttohuvvon báikkit lea Upmeje dahje Likšu miessemánu loahpas 2019.

---

Lars-Anders Baer, ságadoalli Barents Eamiálbmogiid lávdegottis/ Working Group of Indigenous Peoples WGIP, muitali plánejuvvon eamiálbmotkongreassa birra ja maiddái Indigenous Summit birra.

---

Digáštallan kongreassa fáttaid birra, doaibmaplána ja dasa lassin čilgehusa/ cealkámuša birra.

**Mearrádus**

ahte evttohit ahte eamiálbmotkongreassa ja Indigenous Summit dollojuvvojit Likssjuos/ Liksjoes/Lycksele miessmánu 27 -29 beivviid 2019,

ahte muđuin joatkit áššiválmmaštallamiin.

# SPR s 46/2018 Guorahallat sámi váikkuhanválddi Barentsráđis ja Árktalaš Ráđis/Genomföra översyn av det samiska inflytandet inom Barentsrådet och i Arktiska rådet

Dokument
- SPR s 56/2013 2013-12-16
- SPR s 46/2014 2014-11-03
- Ansökan om medlemskap i Arktiska rådet 204-12-22, dnr 1.6.1-2014-1744
- Svar från Arktiska rådet 2015-04-14, dnr 1.2.6—2015-648
- SPR rådsprotokoll 2018-05-15, sak 03/2018
- Skrivelse från Barents Eamiálbmoggid lávdegoddi 2018-06-10, dnr dnr 1.6.2-2018-849

Samisk parlamentarisk råd beslutade vid rådsmötet den 15 maj2018, sak 03/2018

att genomföra översyn av det samiska inflytandet inom Barentsrådet och i arktiska rådet.

---

**Artiska rådet**
Samisk Parlamentarisk råd ansökte den 22 december 2014, sak 46 om medlemskap i Arktiska rådet vilket inte godtogs på grund av Arktiska rådets arbetsordning.

---

**Barentsrådet**
Sverige övertog ordförandeskapet i Barentsrådet (BEAC) den 19 oktober 2017 från Ryssland och innehar det till och med 2019 då det övergår till Norge. Utrikesministrarna sammanträder i slutet av varje BEAC ordförandeskap term, Mellan BEAC-möten hålls sammanträden på tjänstemannanivå.

I Barents regionråd ingår 14 medlemslän och en representant för ursprungsbefolkningar i de nordligaste delarna av Finland, Norge och Sverige och nordvästra Ryssland. Norge övertog ordförandeskapet från och med oktober 2017 till och med 2019 då Västerbotten i Sverige övertar.

Samerna, Vepserna och Nenetser ska enast om en fast representant och den roterar mellan Sametingen i Finland, Sverige, Norge ochRyssland. Samerna i Ryssland har den fast representationsplatsen och SPR styrelse utsåg den 16 december 2013, sak 56/2013 Christina Henriksen till den samiska observatören i Regionrådet.

Barentsrådet har fastställt ett antal arbetsgrupper; Barents Eamiálbmogiid lávdegoddi/Arbetsgruppen för urfolk i Barentsregionen/Working Group of Indigenous Peoples WGIP.

Sverige har ordförandeskapet i Barentsrådet under perioden 2017-2019, för att i oktober 2019 överlämna ordförandeskapet till Norge.

# SPR s 46/2018 Guorahallat sámi váikkuhanválddi Barentsráđis ja Árktalaš Ráđis - *joatkka/*
# Genomföra översyn av det samiska inflytandet inom Barentsrådet och i Arktiska rådet - *joatkka*

År 2019 planeras WGIP:s urfolkskongress och "Indigenous Summit" äga rum i Sverige och I Västerbotten, förslagsvis i Umeå eller Lycksele i slutet av maj 2019.

---

Lars-Anders Baer, ordförande i WGIP informerade om planeringen urfolkskongressen och Indigenous Summit.

---

Diskussion om kongressens tema, handlingsplan samt förklaring/resolution.

**Beslut**

att föreslå att urfolkskongressen och Indigenous Summit äger rum den 27 -29 maj 2019 i Likssjuo/Liksjoe/Lycksele,

att i övrigt bereda ärendet vidare.

# SPRs 45/2018 Álggahit guorahallama Suoma, Norgga ja Ruota Sámediggeválggaid lágideami birra/Tillsätta utredning av samordning av Sametingsvalen i Finland, Norge och Sverige

Áššegirjjit
- SPR ráđđebeavdegirji áššis 03/2018

Sámi Parlamentáralaš Ráđđi mearridii ráđđečoahkkimis miessemánu 15 b 2018 áššis 03/2018

ahte Sámi Parlamentáralaš Ráđđi álggaha guorahallama Suoma, Norgga ja Ruota Sámediggeválggaid vejolaš oktiiheiveheami birra,

ahte seminára dán fáttás lágiduvvo 2018 čavčča.

---

**Mearrádus**

ahte nammadit bargojoavkku mas leat golbma áirasa guhtege Sámedikkiid válgaválmmaštallanlávdegottis.

ahte Per Mikael Utsi Válgaválmmaštallanlávdegotti ságadoalli, lea bargojoavkkus Ruota Sámedikki bealis.

ahte Norgga ja Suoma Sámedikkit dieđihit áirasa nama bargojovkui.

ahte čohkkejeaddji lea Per Mikael Utsi,

ahte oassečilgehus galgá addot SPR stivrii jahkemolsašeamis 2018-2019,

ahte čilgehus galgá addot SPR stivrii mii dasto sáddejuvvo viidásit SPR ráđđečoahkkimii čakčat 2019.

ahte SPR stivračoahkkináiggi, čakčat 2018, ordnejuvvo unnit seminára.

# SPRs 45/2018 Álggahit guorahallama Suoma, Norgga ja Ruota Sámediggeválggaid lágideami birra/Tillsätta utredning av samordning av Sametingsvalen i Finland, Norge och Sverige

Dokument
- SPR rådsprotokoll sak 03/2018

Samisk parlamentarisk råd beslutade vid rådsmötet den 15 maj2018, sak 03/2018

att Samisk Parlamentarisk Råd tillsätter en utredning om samordning av Sametingsvalen i Finland, Norge och Sverige,

att seminarium om/i ämnet arrangeras hösten 2018.

---

**Beslut**

att tillsätta en arbetsgrupp bestående av tre ledamöter från resp Sametings valnämnder ,

att Per Mikael Utsi, Valnämndens ordförande, Sametinget i Sverige ingår i arbetsgruppen,

att Sametingen i Norge och Finland meddelar respektive ledamot till arbetsgruppen,

att samunankallande är Per Mikael Utsi,

att delredovisning ska lämnas till SPRs: styrelse vid årsskiftet 2018-2019,

att redovisning ska lämnas till SPRs styrelse för att sen vidarebefordras till SPR:s rådsmöte hösten 2019,

att miniseminariet arrangeras i samband med SPR:s styrelsesamunanträde hösten 2018.

# SPR s 47/2018 ON jaeará riikkaidgaskasaš bargogohččoid čuovvoleapmi/ Följa upp FN:s och andra internationella uppdrag

Áššegirjjit

- SPR s 22/2018 2018-04-09
- SPR:s handlingsplan 2018-05-15—2019-09-18 p. 2.12, 2.13

SPR stivračoahkkimis cuoŋománu 9 b 2018, áššis 22 mearriduvvui ahte galgat buktit cealkámuša Bistevaš Foruma 17. sešuvnnas New Yorkas.

**Mearrádus**

ahte bargat evttohuvvon bijuid mielde mat leat dahkkon doaibmaplánas 2018-06-28.

**********

Dokument

- SPR s 22/2018 2018-04-09

Vid SPR styrelsemöte den 9 april 2018, sak 22 beslutades att ett uttalande skulle avges under Permanenta Forum 17:e session i New York.

**Beslut**

att arbeta i enlighet med de förslag till åtgärder som upprättats i verksamhetsplanen 2018-06-28.

# SPR s 48/2018 ON riikkaidgaskasaš álgálbmotgielaid jahki 2019/ FN:s 2019 internationella år för urfolksspråk

Áššegirjjit
- SPR s 21/2018, 2018-04-09

ON:a oahpahusa, dieđa, kultuvrra ja gulahallama organisašuvdna (UNESCO) lea organiseremin ON eamiálbmotgielaid 2019 riikkaidgaskasaš jagi. Dát lea Ovttastuvvon Nášuvnnaid (ON) váldočoahkkima juovlamánu 2016 mearrádus, Ref.: A/Res/71/178 On Indigenous rights, čuovvoleapmi. Dán oktavuođas lea UNESCO jagis 2017 hábmen bargoplána dán riikkaidgaskasaš jahkái. Okta evttohus dán bargoplánas lea ásahit stivrenlávdegotti masa maiddái leat bivdán eamiálbmogiid nomineret áirasiid. Sámiráđi áigumuš lea nomineret Aili Keskitalo Arktalaš guovllu áirrasin stivrenlávdegoddái mii galgá lágidit eamiálbmotgielaid 2019 riikkaidgaskasaš jagi.

---

SPR stivra mearridii cuoŋománu 9 b 2018, áššis 21/2018 ahte evttohit Aili Keskitalo UNESCO stivrenjovkui ON riikkaidgaskasaš álgoálbmotgiellajagi 2019 organiserema oktavuođas.

Presideant Aili Keskitalo lea lahttu UNESCO stivrenjoavkkus organiseret jagi 2019 ON jagi gaskariikkalaš eamiálbmotgielaid váras, son lea nammaduvvon Sámiráđis, ICC:as ja SPR stivrras.

Presideant Aili Keskitalo muitala barggu birra mii lea jođus.

**Mearrádus**

ahte oktavuođaolbmot Suoma ja Ruota Sámedikkiin leabá Lars Miguel Utsi ja Tiina Sanila-Aikio.

ahte bidjat dieđuid áššebáhporiid ollái.

# SPR s 48/2018 ON riikkaidgaskasaš álgálbmotgielaid jahki 2019- *joatkka*/ FN:s 2019 internationella år för urfolksspråk – *forts.*

Dokument

- SPR s 21/2018, 2018-04-09

FNs organisasjon for utdanning, vitenskap, kultur og kommunikasjon (UNESCO) tilrettelegger organiseringen av FNs 2019 internasjonale år for urfolksspråk. Dette er er en oppfølging av FNs generalforsamlingens resolusjon fattet i desember 2016, Ref.: A/Res/71/178 On Indigenous rights. UNESCO har i løpet av 2017, etter flere rådgivende møter med ulike interessenter, utarbeidet en handlingsplan for det internasjonale året. En av arbeidsmodellene i handlingsplanen er å etablere en styringskomité der også urfolk kan nominere medlemmer. Samerådet i samarbeid med ICC ønsker å nominere Aili Keskitalo som Arktisk regions kandidat til Styringskomité for organisering av 2019 internasjonale år for urfolksspråk.

---

SPR:s styrelse beslutade den 9 april 2018, sak 21/2018 att nominera Aili Keskitalo till UNESCO:s styrgrupp för att organisera FN:s internationella år för urfolkspråk.

President Aili Keskitalo ingår i UNESCO:s styrgrupp för att organisera 2019 FN:s internationella år för urfolkspråk efter att ha nomineras av Samerådet, ICC och SPR:s styrelse

Information lämnas av president Aili Keskitalo om det pågående arbetet.

**Beslut**

att kontaktpersonerna i Sametingen i Finland och Sverige är Lars Miguel Utsi och Tiina Sanila-Aikio.

att i övrigt lägga informationen till handlingarna.

# SPR s 49/2018 Guorahallagoahtit ja identifiseret rádjeeastagiid Sámi rádjeguovlluin/ Igångsättande av arbetet med att identifiera konkreta gränshinder i samiska områden

Áššegirjjit
- SPR ráđđebeavdegirji áššis 03/2018

Sámi Parlamentáralaš Ráđđi mearridii ráđđečoahkkimis miessemánu 15 b 2018, áššis 03/2018

ahte álggahit barggu identifiseret konkrehta rádjeeastagiid sámi guovlluin dainna ulbmiliin ahte jávkadit rádjeeastagiid mat gohcet ovttasbarggu sámi guovlluin.

---

**Mearrádus**

ahte meannudit ášši viidáseabbot.

**********

Dokument

- SPR rådsprotokoll sak 03/2018

Samisk parlamentarisk råd beslutade vid rådsmötet den 15 maj2018, sak 03/2018

att igångsätta arbetet med att idenfiera konkreta gränshinder i samiska områden med mål att ta bort och bekämpa gränshinder som bromsar för samarbete i samiska områden

---

**Beslut**

att bereda ärendet vidare.

# SPR s 50/2018 Rádjerasttildeadjji ovttasbargu boraspirepolitihka oktasaš strategiijain/ Gränsöverskridande samarbete angående gemensam strategi i rovdjurspolitiken

Áššegirjjit
- SPR ráđđebeavdegirji ášsis 03/2018

Sámi Parlamentáralaš Ráđđi mearridii ráđđečoahkkimis miessemánu 15 b 2018, áššis 03/2018

ahte gohčču stivrra lágidit smávva seminára gosa bovde sin geain lea ovddasvástádus guđege Sámedikki boraspirepolitihkas dainna ulbmiliin ahte ovttasbargagoahtit rádjerasttildeaddji boraspirepolitihkain.

---

**Mearrádus**

ahte nammadit bargojoakku mas leat golbma áirasa guhtege Sámedikkiid boraspiriid ovddasvástideadjis.

ahte Marita Stinnerbom, boazoealáhusa- ja boraspiriid ovddasvástideaddji Ruota Sámedikkis gullá bargojovkui.

ahte Suoma ja Norgga Sámedikkit dieđihit áirasiid namaid bargojovkui.

ahte oassečilgehus galgá addot SPR stivrii jahkemolsašeamis 2018-2019,

ahte čilgehus galgá addot SPR stivrii mii dasto sáddejuvvo viidásit SPR ráđđečoahkkimii čakčat 2019.

# SPR s 50/2018 Rádjerasttildeadjji ovttasbargu boraspirepolitihka oktasaš strategiijain – *joatkka* / Gränsöverskridande samarbete angående gemensam strategi i rovdjurspolitiken – *forts.*

Dokument

- SPR rådsprotokoll sak 03/2018

Samisk parlamentarisk råd beslutade vid rådsmötet den 15 maj2018, sak 03/2018

att uppdra till styrelsen att anordna ett miniseminarium, där de ansvariga för rovdjurspolitiken i de olika Sametingen inbjuds för att påbörja ett samarbete med gränsöverskridande rovdjurspolitik.

---

**Beslut**

att tillsätta en arbetsgrupp bestående av tre ledamöter från respektive Sametings rovdjursansvariga,

att Marita Stinnerbom, rennäringsansvarig och rovdjursansvarig, Sametinget i Sverige ingår i arbetsgruppen,

att Sametinget i Finland och Norge meddelar ledamöter till arbetsgruppen,

att delredovisning ska lämnas till SPRs: styrelse vid årsskiftet 2018-2019,

att redovisning ska lämnas till SPRs styrelse för att sen vidarebefordras till SPR:s rådsmöte hösten 2019,

att miniseminariet arrangeras i samband med SPR:s styrelsesammanträde hösten 2018.

# SPR s 51/2018 Sámi ovttasbargu Interreg doaimmain ovdal 2021 prográmmaáigodas/Samiskt samarbete med Interreg inför programperioden 2021

Áššegirjjit
- SPR ráđđi ášši 03/2018, ášši 03/2018

Sámi Parlamentáralaš Ráđđi mearridii ráđđečoahkkimis miessemánu 15 b 2018, áššis 03/2018

ahte sámi ovttasbargu ovdal Interreg 2021 prográmmaáigodaga.

---

**Mearrádus**

ahte gohččut guđege Sámedikki hálddahusaid bargat Interregain prográmmaáigodaga álggahettiin,

ahte Sámedikkit galget ovttasbargat,

ahte Ruota Sámedikki hálddahusas lea ovddasvástádus čađahit dán barggu,

ahte oassebohtosat ovdanbuktojuvvojit SPR stivrii jahkemolsumis 2018-2019,

ahte čilgehus galgá addot SPR stivrii mii dasto sáddejuvvo viidásit SPR ráđđečoahkkimii čakčat 2019.

# SPR s 51/2018 Sámi ovttasbargu Interreg doaimmain ovdal 2021 prográmmaáigodas/Samiskt samarbete med Interreg inför programperioden 2021

Dokument
- SPRs råd sak 03/2018, sak 03/2018

Samisk parlamentarisk råd beslutade vid rådsmötet den 15 maj 2018, sak 03/2018

att Samiskt samarbete med Interreg inför programperioden 2021.

---

**Beslut**

att uppdra till respektive Sametings administrationer arbeta med Interreg inför programperioden,

att samarbete ska ske Sametingen emellan,

att Sametingets administration i Sverige är ansvarig för genomförande av arbetet,

att delredovisning ska lämnas till SPRs: styrelse vid årsskiftet 2018-2019,

att redovisning ska lämnas till SPRs styrelse för att sen vidarebefordras till SPR:s rådsmöte hösten 2019.

# SPR s 52/2018 Čoahkkinplána/Sammanträdesplan

Áššegirjjit
- SPR ráđđi ášši 06/2018 2018-05-15

Sámediggi Ruotas Válddii badjelasás presideantaámmáha 16.5.2018 rájes ja unnimusat 16 mánu maŋŋálagaid.

Čuovvovaš čoahkkin dollojuvvo 16 manu geahčen jođiheampmi molsuma oktavuođas.

Stivra mearrida ieš iežas čoahkkinplána.

**Mearrádus**

att nannet SPR stivrra čoahkkinplána jahkái 2018:

20 -21 beivviid čakčamánus, oktan miniseminárain, Gilbbesjávrris.

Vejolaččat oktan minister- ja presideantačoahkkimiin čakčat 2018.

Telefuvnda/videočoahkkimat dárbbuid mielde.

**********

Dokument
- SPR råd sak 06/2018 2018-05-15

Från och med den 15 maj 2018 övertog Sametinget i Sverige ordförandeskapet i Samisk parlamentarisk råd för en period på minst 16 sammanhängande månader .

Nästa rådsmöte äger rum om 16 månader när en ny ordförande ska väljas.

Styrelsemöte hålls efter behov.

**Beslut**

att fastställa sammanträdesplan 2018 för SPR:s styrelse :

20 -21 september inkl 2 miniseminarier i Kilpisjärvi

Eventuellt i anslutning till minister- och presidentmötet hösten 2018

Telefon-/videomöten vid behov

# SPR s 54/2018 Turism i samiska områden– utse arbetsgrupp/ Turism i samiska områden– utse arbetsgrupp

Dokument
- SPR:s handlingsplan 2018-05-15—2019-09-18 2.16 punkt 2.16
- Visit Sápmi. Cross-border Co-operation in Sámi Tourism 2018-06-28

Föredragande: Kirsi Suomi

Information lämnas om Sametinget i Finlands pågående projekt angående utarbetande av etiska riktlinjer vad gäller turism i samiska områden.

---

I den handlingsplan för innevarande period som antogs av SPR:s råd är turism upptagen under punkt 2.16.

Diskussion om turism i samiska områden och utarbetande av gränsöverskridande etiska riktlinjer för turism i samiska områden.

**Beslut**

att fortsätta färdigställa IBA-projektet,

att utse en arbetsgrupp med ledamot från respektive Sameting,

att uppdra till arbetsgruppen utarbeta förslag på gränsöverskridande etiska riktlinjer och förslag på konkreta åtgärder ,

att arbetssättet är att definiera styrkor och svagheter, möjligheter och hot,

att delredovisning ska lämnas till SPRs: styrelse vid årsskiftet 2018-2019,

att redovisning ska lämnas till SPRs styrelse för att sen vidarebefordras till SPR:s rådsmöte hösten 2019.

# SPR s 53/2018 Sámiráđi duodjemearka prošeakta/ Samerådets duodje-märkes projekt

Áššebáhpirat

- Sámiráđi 2018-06-25 Project working title Toolkit for promotion and protection of indigenous cultural products Handicrafts in a cultural and commercial context

Muitaleaddji: Åsa L Blind

Sámiráđi presideanta muitalii Sámiráđi duoddjeprošeavtta birra mii lea ruhttejuvvon EO-prográmmas Northern Periphery and Arctic (NPA). Čakčat rievdá ovdaprošeakta váldoporšeaktan mas lea viidát perspektiiva.

---

Digaštallan SPR stivrrain jus Sámedikkit vejolaččat galggašii leat oktasašbargit dán prošeavttas.

**Mearrádus**

ahte dieđihit Sámiráđđái vejolaš beivviid goasse čoahkkanit ja digaštallat áššis.

ahte muđuin joatkit bargat prošeavttain.

**********

Dokument

- Samerådet 2018-06-25 Project working title Toolkit for promotion and protection of indigenous cultural products Handicrafts in a cultural and commercial context

Föredragande: Åsa L Blind

Samerådets president informerade om Samerådets duodji-märkes projekt som finansierat genom EU-programmet Northern Periphery and Arctic (NPA). Till hösten övergår förprojektet till huvudprojekt med bredare perspektiv.

---

Diskussion med SPR styrelse om ev Sametingen ingår som samarbetspartner i projektet .

**Beslut**

att meddela Samerådet förslag på datum för möte för att vidare diskutera ärendet,

att i övrigt arbeta vidare med projektet.

# SPR s 54/2018 Turisma Sámis- nammadit bargojoavkku/ Turism i samiska områden– utse arbetsgrupp

Áššebáhpirat
- SPR bidjuplána 2018-05-15—2019-09-18 2.16 čuokkis 2.16
- Visit Sápmi. Cross-border Co-operation in Sámi Tourism 2018-06-28

Muitaleaddji: Kirsi Suomi

Dieđut addojuvvoje Suoma Sámedikki prošeavttas mii lea jođus ja guoská ráhkadit etikiihkalaš njuolggadusaid turismii Sámi guovllus.

Dála áigodaga bidjoplánas, mii dohkkejuvvui SPR ráđis, gávdno turisma 2.16 cuoggás. Digaštallan turisma birra Sámis ja háhkamis rájiid rastejeaddji njuolggadusaid turismii Sámis.

**Mearrádus**

ahte joatkit válmmaštallama IBA-prošeaktan,

ahte nammadit bargojoavkku mas lea okta áirras guhtege Sámedikkis,

ahte addit bargojovkui bargun ráhkadit evttohusaid rájiid rastejeaddji etihkalaš njuolggadusaide ja evttohusaid duoaibna bijuide,

ahte bargovuohki lea defineret nana ja hearkkes beliid, vejolašvuođaid ja áitagiid,

ahte oassečilgehus galgá addot SPR stivrii jahkemolsašumis 2018-2019,

ahte čilgehus galgá addot SPR stivrii mii dasto sáddejuvvo viidásit SPR ráđđečoahkkimii čakčat 2019.

# SPR s 54/2018 Turism i samiska områden– utse arbetsgrupp/ Turism i samiska områden– utse arbetsgrupp

Dokument
- SPR:s handlingsplan 2018-05-15—2019-09-18 2.16 punkt 2.16
- Visit Sápmi. Cross-border Co-operation in Sámi Tourism 2018-06-28

Föredragande: Kirsi Suomi

Information lämnas om Sametinget i Finlands pågående projekt angående utarbetande av etiska riktlinjer vad gäller turism i samiska områden.

---

I den handlingsplan för innevarande period som antogs av SPR:s råd är turism upptagen under punkt 2.16.

Diskussion om turism i samiska områden och utarbetande av gränsöverskridande etiska riktlinjer för turism i samiska områden.

**Beslut**

att fortsätta färdigställa IBA-projektet,

att utse en arbetsgrupp med ledamot från respektive Sameting,

att uppdra till arbetsgruppen utarbeta förslag på gränsöverskridande etiska riktlinjer och förslag på konkreta åtgärder ,

att arbetssättet är att definiera styrkor och svagheter, möjligheter och hot,

att delredovisning ska lämnas till SPRs: styrelse vid årsskiftet 2018-2019,

att redovisning ska lämnas till SPRs styrelse för att sen vidarebefordras till SPR:s rådsmöte hösten 2019.

# SPR s 55/2018 Našunála lávdegoddi sámi našunála symbolat / Nationalkommittén för samiska nationalsymboler - ordförandeskapet/

Áššebáhpirat
- SPR bidjuplána 2018-05-15—2019-09-18 2.16 čuokkis 2.5

Muitaleaddji: Håkan Jonsson

Leat ihtán vissismeahttunvuođat muhtin nammademiin bargojoavkkuide main ii leat mearriduvvon gii leat čohkkejeaddji dahje geas lea ovddasvástádus áššis. Ovddit mandáhtaáigodagas mearridii Ruota Sámediggi, vissismeahttunvuođa dihte, nammadit ságadoalli sámi našunálasymbolaid lávdegoddái.

**Mearrádus**

ahte dat Sámediggi geas lea ságadoallidoaibma SPR:as nammada ságadoalli sámi našunálasymbolaid lávdegoddái.

**********

Dokument
- SPR:s handlingsplan 2018-05-15—2019-09-18 2.16 punkt 2.5

Föredragande: Håkan Jonsson

Oklarheter har uppstått vid några utnämnande av arbetsgrupper där inget beslut tagits vem som är sammankallande alternativt ansvarig för ärendet. Under förra mandatperioden beslutade Sametinget i Sverige på grund av oklarhet utse ordföranden för kommittén för samiska nationalsymboler.

**Beslut**

att det Sameting som har ordförandeskapet för SPR utser ordföranden för nationalkommittén för samiska nationalsymboler

Vuolláičállit leat lohkan čoahkkinbeavdegirjji ja leat gávnnahan ahte čoahkkingirjái fievrriduvvon mearrádusat leat nu mo Sámi parlamentáralaš ráđi stivra lea mearridan.

Undertecknade har läst protokollet och funnit att de beslut som är inskrivna i protokollet är i överensstämmelse med Samisk parlamentarisk råds styrelsesbeslut.

Sámi parlamentáralaš ráđi stivra/ Styrelsen för Samisk parlamentarisk råd

Per-Olof Nutti

Sámi parlamentáralaš ráđi presideanta

Aili Keskitalo

sadjásašpresideanta

Tiina Sanila-Aikio

sadjásašpresideanta

# Mielddus SPR áššái 43/2018

# Bijusplána

## Sámi Parlamentáralaš Ráđi bijusplána čuovvoleapmi 2018-05-18 –2019-09-18

## Sámi parlamentáralaš ráđi doaibmaplána čuovvovaš áigodahkii, lea fámus 18.5.2018 - 18.9.2019 rájes

1. Álggahus

18.5.2018 rájes, ja unnimusat 16 mánu ovddas guvlui, gitta unnimus 18.9.2019 rádjai, jođiha Sámediggi Ruotas Sámi parlamentáralaš ráđi (SPR). Áigodaga sáhttá guhkidit dárbbu mielde. Sámediggi Suomas joatká jođiheami dan maŋŋá. Čállingoddidoaibma čuovvu jođiheami (Bargoortnet 6). Sámediggi Suomas ja Sámediggi Norggas galgá nammadit unnimusat ovtta bargi hálddahusas guhte galgá doaibmat gulahallanolmmožin.

**Čuovvovaš áššesurggiid doaibmaplánas vuoruhat erenoamážit:**

- Sámegiella (Ulbmil lea ahte davviriikkalaš sámegielaid fága- ja ressursaguovddáš, Giellagáldu, ásahuvvo bistevaččat)
- Davviriikkalaš sámekonvešuvdna (Sámi parlamentáralaš ráđi dáhttu lea olahit dakkár konvenšuvnna mas lea govda fágalaš ja politihkalaš doarjja ja háliida ahte dahkkojuvvojit moadde, muhto dattege deahálaš rievdadusa konvenšuvdnateakstaevttohusas.)
- Sámi parlamentáralaš ráđđi álggaha čielggadeami ovttastahttit sámediggeválggaid Suomas, Norggas ja Ruotas
- Čielggadit sámi váikkuheami Barentsaráđis ja Árktalaš ráđis
- ON eamiálbmogiid máilmmikonferánssa (WCIP) loahppadokumeantta čuovvolit, eamiálbmot válljejuvvon orgánat besset searvat ON vuogádaga čoahkkimiidda ieažaset olis. Sámi parlamentáralaš ráđđi árvvoštallá vejolašvuođa ohcat áicisajádaga ON:ii
- ON 2019 eamiálbmotgielaid riikkaidgaskasaš jahki - searvat UNESCO stivrenlávdegoddái mii galgá lágidit ON 2019 eamiálbmotgielaid riikkaidgaskasaš jagi.
- Álggahit barggu identifiseret konkrehta rádjahehttehusaid sámi guovlluin ja man ulbmil lea jávkadit ja vuosttaldit rádjahehttehusaid mat goazahit ovttasbarggu sámi guovlluin
- Rájárasttildeaddji ovttasbargu mii guoská oktasaš boraspirepolitihka strategiijaid. Dáhttut stivrra lágidit seminára – gosa sámedikkiid boraspirepolitihka ovddasvástideaddjit bovdejuvvojit vai besset álggahit rájárasttildeaddji boraspirepolitihka ovttasbarggu

| | |
|---|---|
| **Bijusplána čuokkis 2.1**<br><br>**ORGANISEREN JA RUHTADEAPMI** | **MIHTTOMEARRI:** Seailluhit sámedikkiid ovttasbarggu Sámi parlamentáralaš ráđi bokte |
| | **Mearrádus:**<br>• Árvvoštallat ahte lea go dárbu nannet Sámi parlamentáralaš ráđi rámmaeavttuid, dása guoskevaš ruhtadeapmi ja čállingoddi/hálddahus<br>• Árvvoštallat ahte lea go dárbu rievdadit Bargoortnega ja Ovttasbargošiehtadusa<br><br>Ovddasvástádus: Ruota Sámediggi |
| **Evttohusat doaibmabijuide:** | Ruota Sámediggi álggaha barggu vákšut SPR bargoortnega ON observatevrasajádaga kriteriaid ektui.<br><br>Guhtege Sámediggi dieđiha ja dutká guhtege ráđđehusain ON observatevrasajádaga oktavuođa. |
| **Dilálašvuođa-/statusraporta:** | |
| **Bijusplána čuokkis 2.2**<br>**SÁMEGIELLA** | **MIHTTOMEARRI::** Nannet sámegielaid geavaheami |
| | **Mearrádus:**<br>• Davviriikkalaš sámegielaid fága- ja ressursaguovddáš, Sámi Giellagáldu, ásahuvvo bistevaččat<br>• ON 2019 eamiálbmotgielaid riikkaidgaskasaš jahki - searvat UNESCO stivrenlávdegoddái mii galgá lágidit ON 2019 eamiálbmotgielaid riikkaidgaskasaš jagi.<br><br>Ovddasvástádus: Norgga Sámedikkis lea obbalaš ovddasvástádus.<br><br>Ruota Sámedikkis lea ovddasvástádus ubmi- ja bitángielas.<br><br>Suoma Sámedikkis lea ovddasvástádus nuortalaš- och anárašgiclas. |
| **Evttohusat doaibmabijuide:** | Evttohit ahte Giellgáldu áššii meannuduvvo ministar- ja presideantačoahkkimis Oslos čakčat 2018.<br><br>Ruota Sámediggi bargagoahtá ubmi- ja bitongielaid giellabargguiguin.<br>Suoma Sámediggi bargagoahtá nuortalaš- och anárašgielaid giellabargguiguin. |

| | |
|---|---|
| **Dilálašvuođa-/statusraporta:** | Ruota, Norgga ja Suoma Sámedikkit lea válljen lahtuid Giellagáldu oktasaš giellajuhkosiidda gitta 2014-12-31 rádjái.<br><br>Sámedikkit geavahit resurssaid mat guđege sámedikkis leat giellaovttasbargui, ja ruhtadit Interreg-prošeavtta maŋŋel go Giellagáldu doaibma loahpahuvvo 2018 loahpas. Sámedikkit ráhkadit ovttasbargošiehtadusa hálddahusdásis 1.6.2018-31.12.2018 áigodahkii, mas čilgejuvvo movt Sámi Giellagáldu praktihkalaš doaibma galgá organiserejuvvot ja ruhtaduvvot..<br>Sámi Giellagáldui ráhkaduvvojit gaskaboddosaš ođđa njuolggadusat ja ođđa bargoortnet. Njuolggadusat ja bargoortnet leat fámus 1.6.2018-31.12.2018 áigodagas. Dán jahkebeali mielde berre árvvoštallat movt upmisámegiela sáhttá viidáseappot ovdánahttit/nannet. Dan berre maid vuhtiiváldit go evttohit bistevaš organisašuvdnastruktuvrra Sámi Giellagáldui.<br><br>Bihtansámi bargojoavku lea nammaduvvon ja bargagoahtán.<br><br>Presideanta Aili Keskitalo lea ráđđedalladettiin ovddasvástideaddji ministariin lokten Giellagálduášši<br>guhte galgá doalvut dan viidáseabbo ministar- ja presideantačoahkkimii čakčat 2018<br><br>Presideanta Aili Keskitalo gullá UNESCO stiverejovkui guhte organisere jagi 2019 gaskariikkalš eamiálbmotgiela, son lea evttohuvvon Sámiráđis, ICC:as ja SPR stivrras (SPR s 21/2018, 2018-04-09).<br><br>Dieđut addojuvvot barggu birra mii lea jođus.<br>Oktavuođaolbmot eamiálbmotjagis Ruota ja Suoma Sámedikkiin leabá Lars Miguel Utsi ja Tiina Sanila-Aikio. |

| | |
|---|---|
| **Bijusplána čuokkis 2.3**<br>**DAVVIRIKKALAŠ SÁMEKONVENŠUVDNA** | **MIHTTOMEARRI** Davviriikat ja sámedikkit dohkkehit Davviriikkalaš sámekonvenšuvnna |
| | **Mearrádus:**<br>• Norga, Ruotta ja Suopma leat loahpahan davviriikkalaš sámekonvenšuvnna šiehtadallamiid. Šiehtadallanjođiheaddjit mearridedje šihttojuvvon konvenšuvdnateavstta ođđajagimánu 13.b. 2017. Evttohusa leat riikkaid ráđđehusat ja sámedikkit dál meannudeamen. Sámi parlamentáralaš ráđi dáhttu lea olahit dakkár konvenšuvnna mas lea govda fágalaš ja politihkalaš doarjja ja háliida ahte dahkkojuvvojit moadde, muhto dattege deahálaš rievdadusa konvenšuvdnateakstaevttohusas.<br><br>Ovddasvástádus:. Buot Samedikkit |
| **Evttohusat doaibmabijuide:** | Bargat áššiin vildaseabbo. |
| **Dilálašvuođa-/statusraporta:** | Reive Suoma, Norgga ja Ruota stáhtaide mas evttohit rievdadusaid Davviriikkalaš sámekonvenšuvnnas, sáddejuvvui geassemánu 7 beaivvi 2018. |
| **Bijusplána čuokkis 2.4**<br>**OVTTASTAHTTIT SÁMEDIGGEVÁLGGAID** | **MIHTTOMEARRI:** Ovttastahttit sámediggeválggaid |
| | **Mearrádus:**<br>• Sámi parlamentáralaš ráđđi álggaha čielggadeami ovttastahttit sámediggeválggaid Suomas, Norggas ja Ruotas<br>• Seminára dán fáttás lágiduvvo čákčat 2018<br>Ovddasvástádus: Ruota Sámediggi |
| **Evttohusat doaibmabijuide:** | Geahča SPR s 45/2018 |
| **Dilálašvuođa-/statusraporta:** | |

| | |
|---|---|
| **Bijusplána čuokkis 2.5**<br>**SÁMI ČEARDDALAŠ DOVDOMEARKKAT** | **MIHTTOMEARRI:** Hálddašit ja ovdánahttit sámi nášunála dovdomearkkaid |
| | **Mearrádus:**<br>• Dohkkehit sámi dovdomearkkaid hálddašan njuolggadusaid<br>• Dohkkehit sámi dovdomearkkaid geavahan njuolggadusaid<br>• Sámiráđđi bivdá Sámi čearddálaš dovddáldagaid lávdegotti ovdanbuktit plána boahtte ráđđečoahkkimi Sámi álbmotluođi ektui. (SR-15/17 mearrádus, 22.10.2017)<br>Ovddasvástádus:. Ruota Sámediggi |
| **Evttohusat doaibmabijuide:** | Ahte mearriduvvo ahte dat Sámediggi geas lea ságadoallidoaibma nammada ságadoalli lávdegoddái. |
| **Dilálašvuođa-/statusraporta:** | Lávdegoddelahtut leat Anders Kråik, Thomas Åhrén, Petra Magga, OlJohan Gaup, Anna Igontova. Sámiráđi sadji lea guoros.<br>Dán mandáhttaáigodaga vuosttaš čoahkkin lea borgemánu 27-28 b 2018 Gironis |
| **Bijusplána čuokkis 2.6**<br>**OAHPAHUS/OAHPPU** | **MIHTTOMEARRI::** Nannet sáme oahpahusa skuvllas |
| | **Mearrádus:**<br>• Vuolggahit ovttas eiseválddiiguin Suomas, Norggas ja Ruotas oktasaš davviriikkalaš čielggadeami man ulbmil lea láhčit vejolašvuođaid rájáid rasttildeaddji ovttasbargui gaskal skuvllaid rádjaguovlluin sámis ja vejolašvuođa ásahit rádjaskuvllaid sámi guovlluide.<br>• Álggahit ovttas eiseválddiiguin Suomas, Norggas ja Ruotas davviriikkalaš čielggadeami, man ulbmilin lea válmmaštallat fásta/bistevaš ortnega sámegielaid gáiddusoahpahusa ordnemii rájáid badjel<br>• Álggahit ovttas eiseválddiiguin Suomas, Norggas ja Ruotas plánenbarggu, man ulbmilin lea ovttastahttit sámegielaid ja sámeduoji oahppoplánaid riikkaid vuođđoskuvlaoahpahusas<br>• Vuolggahit ovttas eiseválddiiguin Norggas, Suomas ja Ruotas oktasaš ovddidanprošeavtta mas ulbmil lea nannet kvalitehta sámi mánáidgárddiin/árrabajásgeassimis. |

| | |
|---|---|
| | Prošeavtta oaiveulbmil lea čielggadit mii lea sámi mánáidgárdepedagogihka/árrabajásgeassinpedagogihka ja didaktihka filosofiija.<br>• Sámi ánáidgárdepedagogihka/árrabajásgeassinpedagogihka filosofiijai leat vuođđun sámi oahppahápmen, giella, kultuvra ja árbevirolaš máhttu mat leat heivehuvvon ođđa áigái.<br>Ovddasvástádus: Buot Samedikkis |
| **Evttohusat doaibmabijuide:** | |
| **Dilálašvuođa-/statusraporta:** | Norgga ja Suoma Sámedikkit leat searvan oktasaš prošektii vuosttaš ja viđat čuoggáid ektui.<br><br>Ruota Sámediggi lea mearridan bidjat hálddahusa bargat áššiin mii gullá njealját čuoggái. |
| **Bijusplána čuokkis 2.7**<br>**SÁMEGIELAT OAHPPOMATERIÁLAID GEAVAHEAPMI RIIKKARÁJÁID RASTÁ** | **MIHTTOMEARRI::** Ovddidit sámegielat oahppamateriálaid geavaheami riikkarájáid rastá |
| | **Mearrádus:**<br>Doaibmabijut:<br>• Ovddidit ovttas Suoma, Norgga ja Ruota beale sámi oahpahusvirgeolbmuiguin sámegielat oahppamateriálaid dieđihanortnegiid riikkarájáid rastá ja beavttalmahttit materiálaid buvttadeami koordinerema sihke čoavdit vuoigatvuođaide guoski váttisvuođaid materiálaid juohkimis riikkarájáid rastá (omd. NRK filmmat)<br>Ovddasvástádus: Buot Sámedikkit. |
| **Evttohusat doaibmabijuide:** | |
| **Dilálašvuođa-/statusraporta:** | |

| | |
|---|---|
| **Bijusplána čuokkis 2.8**<br>**SÁMI NUORAT – ORGANISEREN JA VÁIKKUHEAPMI** | **MIHTTOMEARRI::** Nannet sámi nuoraid oassálastima ja váikkuheami |
| | **Mearrádus:**<br>• Lágidit oktasaš sámi nuoraidkonferánssa juohke nuppi jagi, čuovvovas jagis 2019.<br>• Doarjut Sámi parlamentáralaš ráđi nuoraidpolitihkalaš ráđi mii ásahuvvui 2011. Nuoraid politihkalašráđđi galgá bargat nuoraidpolitihkalaš áššiiguin ja doaibmat sámi nuoraid oktasš jietnan, sihke riikkaidgaskasaččat ja sámis.<br>• Ollašuhttit ávžžuhusaid Sámi parlamentáralaš ráđi goalmmát sámi nuoraidkonferánssas mii lágiduvvui Trondheim gávpogis guovvamánus 2017.<br>• Nuoraidpolitihkalaš ráđi jođiheaddji dahje eará ovddasteaddjit bovdejuvvojit Sámi parlamentáralaš ráđi dievasčoahkkimii. Sii besset dás raporteret iežaset doaimmas.<br>Ovddasvástádus: Suoma Sámediggi<br>. |
| **Evttohusat doaibmabijuide:** | |
| **Dilálašvuođa-/statusraporta:** | SPR nuoraidpolitihkalaš ráđi lahtut leat Maja Fjellstrøm, Grete Julianne Skum, Risten Mustonen, Niila Rahko, Anja Fjellgren Walkeapää ja Paulus Jonsson.<br>SPR nuoraidpolitihkalaš ráđi vuosttaš čoahkkin lei miessemánu 15 b Kárášjogas. Ruota Nuoraidráđis lea ságadoalliámmát. Suoma nuoraidráđđi lágida SPR nuoraidkonferánssa mii plánejuvvo njukčamánnui/cuoŋománnui 2019. |
| **Bijusplána čuokkis 2.9**<br>**DÁSSEÁRVU JA OVTTAÁRVOSAŠVUOHTA** | **MIHTTOMEARRI::** Dásseárvu sohkabeliid gaskkas ja seksuála vehádagaid ovttaárvosašvuođa ovddideapmi |
| | **Mearrádus:**<br>1. Doarjut beaktileappot daid organisašuvnnaid mat barget dásseárvvuin ja ovttaárvosašvuođain |

| | |
|---|---|
| | 2. Geahčadit vejolašvuođaid ahte leat veahkkin váikkuhit ahte lágiduvvo riikkaidgaskasaš eamiálbmotnissonkonferánsa Sámis.<br><br>Ovddasvástádus: Buot Sámedikkit. |
| **Evttohusat doaibmabijuide:** | |
| **Dilálašvuođa-/statusraporta:** | Váldit oktavuođa sámi nissonorganisašuvnnaiguin ja vejolaččat eará organisašuvnnaiguin plánen ja čađahan dihte eamiálbmotkonfereanssa mii evttohuvvo dollot ođđajagimánus 2020. |
| **Bijusplána čuokkis 2.10**<br>**DEARVVAŠVUOHTA JA SOSIÁLA** | **MIHTTOMEARRI:** Váfistit dásseárvosaš sámegielat dearvvašvuođa- ja sosiálabálvalusaid sápmelaččaide rádjaguovlluin ja seamma dásis go álbmogis muđui |
| | **Mearrádus:**<br>• Geahččalit oažžut Suoma, Norgga ja Ruota stáhtaidgaskasaš ovttasbargošiehtadusa man mihttomearri lea árjjálaččat jávkadit rádjeovttasbarggu hehttehusaid, vai beasašii váfistit dásseárvosaš bálvalusaid sápmelaččaide ja mas ássehačča dárbbut leat guovddážis<br><br>Ovddasvástádus: Ruota Sámediggi |
| **Evttohusat doaibmabijuide:** | |
| **Dilálašvuođa-/statusraporta:** | Sosiáladepartemeanta mearridii juolludit ruđa Sámediggái ja eará sámiorganisašuvnnaide ja leanadikkiide Norrbottenis, Västerbottenis, Jämtlanddas och Dalarnas áigodahkii 2017- 2020 dasa ahte cegget diehtofierpmádaga sámiid dearvvašvuođa váras.<br><br>Ruota Sámediggi lea 2018-05- 25 vuođđudan dearvvašvuođa-, vuorrasiid- ja váláštallanlávdegotti. |

| | |
|---|---|
| **Bijusplána čuokkis 2.11**<br>**OKTASAŠ SÁMI KULTURPOLITIHKKA** | **MIHTTOMEARRI::** Ovddidit buot osiid sámi kultuvrra eallimis, dása guoskká maiddái sámi kulturárbi ja sámi kulturbiras, ja nannet ja ovdánahttit sámi kultuvrra ja dan bokte maiddái sámi servodagaid ollásit. |
| | **Mearrádus:**<br>• Dárbbu mielde buktit oaiviliid/cealkámušaid Sámiráđi iežas kulturpolitihkalaš plána/dieđáhusa hábmemis, dása guoská maiddái buktit oaiviliid kulturfoandda ásaheamis<br><br>Ovddasvástádus: Buot Samedikkit |
| **Evttohusat doaibmabijuide:** | Suoma Sámediki mielas leat čuoggát 2.11 ja 2.17 seammalágánat ja evttoha ahte čuokkis 2.17 vuoruhuvvo, muhto ahte maiddá váldá vuhtii čuoggá 2.11. |
| **Dilálašvuođa-/statusraporta:** | |
| **Bijusplána čuokkis 2.12**<br><br>**RESURSAÁVKKÁSTALLAN JA BIRAS** | **MIHTTOMEARRI::** Gozihit iešguđetlágan riikadássásaš ja riikkaidgaskasaš proseassaid strategiijaid. |
| | **Mearrádus:**<br>• Gozihit iešguđetlágan riikadássásaš ja riikkaidgaskasaš proseassaid mii guoskká luondduriggodagaidávkkástallamis sámi guovlluin ja davviguovlluin obbalaččat<br>• Ollašuhttit biodiversitehtasoahpamuša artihkal 8(j):a áigumušaid Suomas, Norggas ja Ruotas<br>• Árjjálaččat searvat dálkkádatšiehtadallamiidda, dása guoská searvat ON dálkkádatkonvenšuvnna/ United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC) oassebeallečoahkkimiidda (Conference of parties(COP). Dán bargui gullá maiddái eamiálbmotvuođđu/platform.<br><br>Ovddasvástádus: Buot Samedikkit |
| **Evttohusat doaibmabijuide:** | Geahča maiddái 2.13<br>Juohke riikkaidgaskasaš čoahkkima/foruma ovddabeal galget Sámedikkit ja Sámiráđđi doallat oktasaš koordinerenčoahkkima..<br>SPR ságadoalli čohkkejeaddji.<br>Háhkat strategiijaid. |
| **Dilálašvuođa-/statusraporta:** | COP 24 2018-12-03—14 i Katowice, Polen |

| | |
|---|---|
| **Bijusplána čuokkis 2.13**<br>**SÁMI PARLAMENTÁRALAŠ RÁĐI RIIKKAIDGASKASAŠ BEROŠTUMIT** | **MIHTTOMEARRI:**: Olmmošvuoigatvuođat galget nannejuvvot nu ahte eamiálbmogat duohtavuođas besset mearridit iežaset ovdáneamis |
| | **Mearrádus**<br>• ON eamiálbmogiid máilmmikonferánssa (WCIP) loahppadokumeantta čuovvolit, ea. bargat dan ala ahte eamiálbmot álbmotválljejuvvon orgánat besset searvat ON vuogádaga čoahkkimiidda iežaset olis, ja ahte Sámi parlamentáralaš ráđđi árvvoštallá vejolašvuođa ohcat áicisajádaga ON:ii<br>• Čielggadit sámi váikkuheami Barentsaráđis ja Árktalaš ráđis<br>• Searvat áššáigullevaš/relevánta riikkaidgaskasaš foraide, dađi mielde go lea dárbu ja jus leat ruđalaš ja hálddahuslaš návccat (ON vuogádagas, EU vuogádagas ja viidáseappot)<br>• Searvat daid foraide gos Sámi parlamentáralaš ráđis lea juo oasseváldi sadji:<br>-Davviriikkaid Ráđi jahkásaš sešuvdnii (áici) ja fáddásešuvdnii (bovdejuvvo)<br>-WIPO (World Intellectual Property Organization / Máilmmi vuoigŋaduoji organisašuvdna) genehtalaš ressurssaid, árbevirolaš máhtu ja kultuvrra gaskkastáhtalaš lávdegotti čoahkkimiidda<br>-SCPAR (The Standing Committee of Parliamentarians of the Arctic Region / Den permanente arktiske parlamentarikerkomiteen / Arktalaš parlamentarihkkáriid bistevaš lávdegoddi) čoahkkimiidda bistevaš oasseváldin<br>-Arktalaš parlamentarihkkáriid konferánsii mii lágiduvvo Anáris 16. – 19.9.2018 (Bovdejuvvo)<br>-Barentsovttasbargui (Eamiálbmot bargojovkui, eará bargojoavkkuide, Barentsráđđái, CSO, Regionráđđái ja lávdegoddát) servet sámedikkiid nammaduvvon áirasat<br>-Barents eamiálbmogiid konferánsii ( bovdejuvvo)<br>-Barents parlamentarihkkáriid konferánsii (Bovdejuvvo)<br>Ovddasvástádus:. Buot Samedikkit |

| | |
|---|---|
| **Evttohusat doaibmabijuide:** | Geahča maiddái 2.12<br>Plánet oasálastima juohke čoahkkima ovdal.<br>Ordnet ovdačoahkkimiid<br>Háhkat strategiijaid.<br>Joatkit geahččaleami oažžut áigái ovttasbarggu ja ráđđehallamiid eará máilmmi eamiálbmogiiguin.<br>Suokkardit Ruošša eamiálbmogiid oasálastima Permanent Forumis<br>Suokkardit oktavuođaid EO- vuogádagas.<br>Geahččalit oažžut áigái ovdačoahkkimiid/ guovlulaš čoahkkimiid davviriikkaid ståhtaiguin.<br>Suoma Sámediggi dutká man galle sámit galget leat ovddasteaddjit SCPAR čoahkkimis 2018-09-16—19 Ànaris.<br>Joatkit barggu implementeret eamiálbmotjulggaštusa. |
| **Dilálašvuođa-/statusraporta:** | Permanent Forum 2019-04-16—27 New Yorkas.<br>Fádda: eamiálbmogiid giellajahki<br><br>Davviriikkalaš ráđi čoahkkin Norggas 2018-10-29—11-01<br><br>Barents parlamentarihkarkonfereansa ja Summit<br>Evttohus 2018-05-27—29 i Liksjoes/Lycksele. |
| **Bijusplána čuokkis 2.14**<br><br>**RÁDJAHEHTTEHUSAT SÁMI GUOVLLUIN** | **MIHTTOMEARRI::** Eastadit rádjahehttehusaid<br>**MIHTTOMEARRI::** Rájárasttildeaddji ovttasbargu mii guoská oktasaš boraspirepolitihka |
| | **Mearrádus:**<br>• Álggahit barggu identifiseret konkrehta rádjahehttehusaid sámi guovlluin ja man ulbmil lea jávkadit ja vuosttaldit rádjahehttehusaid mat goazahit ovttasbarggu sámi guovlluin<br><br>Ovddasvástádus: Norgga Sámediggi<br><br>• Dáhttut stivrra lágidit seminára – gosa sámedikkiid boraspirepolitihka ovddasvástideaddjit bovdejuvvojit vai besset álggahit rájárasttildeaddji boraspirepolitihka ovttasbarggu.<br><br>Ovddasvástádus: Norgga Sámediggi<br><br>• Sámi ovttasbargu Interreg doaimmain ovdal 2021 prográmmaáigodagas<br><br>Ovddasvástádus: Ruota Sámediggi |
| **Evttohusat doaibmabijuide:** | Geahča SPR s 49 – 51/2018 |

| | |
|---|---|
| **Dilálašvuođa-/statusraporta:** | |
| **Bijusplána čuokkis 2.15**<br><br>**DUOHTAVUOHTA JA SOABADEAPMI** | **MIHTTOMEARRI::** Ásahit duohtavuođa- ja soabadeamikommišuvnna Suomas, Norggas ja Ruotas |
| | **Mearrádus:**<br>• Duohtavuođa- ja soabadeamikommišuvnna barggu koordineret<br><br>Ovddasvástádus: Buot Samedikkit |
| **Evttohusat doaibmabijuide:** | SPR stivra joatká oktiiheivet barggu. |
| **Dilálašvuođa-/statusraporta:** | Norgga Stuorradiggi lea ásahan duohtavuođa- ja seanadankommišuvnna.<br><br>Lea nammaduvvon fágakommišuvdna man mandáhtaáigi lea njeallje (4) jagi. Dagfinn Høybråten lea jođiheaddji<br>Mandáhtii gullá dárkkistit dáruiduhttinpolitihka ja daid soardimiid mat lea dahkkon sámiide, kveanaide ja dárusuopmelaččaid vuostá.<br><br>Suomas leat hearing-čoahkkimat čađahuvvon main leat čohkken oainnuid. Čoahkkáigeassu dain vurdojuvvo leat gárvvis čavčča dievasčoahkkimii.<br><br>Ruota Sámediggi vuordá áin DO raportta digaštallamiin jagis 2016 ja raportta Sámedikki bargojoavkkus. Stivra lea addán hálddahussii bargun ráhkadit evttohusaid ráđđehussii mas lea áigeplána jotkojuvvon bargui. |

| | |
|---|---|
| | |
| **Bijusplána čuokkis 2.16 TURISMA** | **MIHTTOMEARRI::** Turismma fámolaš lassáneapmi eaktuda davviguovllu hearkkes luonddu ja sámekultuvrra eallinfámolažžan seailuma vejolažžan dahkama ja sihkkarastima. Sámeservoša olggobeale turismasuorggi doaibmiide lea dárbu ráhkadit etihkalaš rávvagiid das, man láhkai sámekultuvrra oktan dan máŋggahápmásašvuođain sáhttá turismma dáfus dahkat buvttagin, ovdanbuktit ja márkanastit. Maiddái sápmelaš turismadoaibmit dárbbašit kollektiivvalaš kriteeraid heivehanláhkai olles sámeguovllus guoskkadin vásttolaš ja etihkalaččat suvdilit ollašuhtton sámeturismma. |
| | **Mearrádus:**<br>• Suoma, Norgga, Ruota ja Ruošša sámiid/sámedoaibmiid oktasašbarggu kárten nu ahte laktása rájáid rasttildeaddji sámeturismma oktasašbargofierpmádaga, Visit Sápmi, álggaheapmái, mii sisttis doallá kollektiivvalaš kulturárbbi geavaheapmái gullevaš vásttolaš ja etihkalaččat suvdilis rávvagiid sápmelaš turismafitnodatolbmuide, sámeturismma sertifikáhta sihke sápmelašvuhtii vuođđudeaddji turismma vásttolašvuođa ja etihkalaš suvdilvuođa čuovvumii heivvolaš indikáhtoraid ráhkadeami<br>• Vásttolaččat ja etihkalaččat suvdilit doaibmi sámebálvalusaid resursaid čohkken sesoŋŋaid ja suorgeguovdasaš áššedovdamuša mielde<br>• Áššis beroštuvvan sámedoaibmiid skuvlendárbbuid kárten<br><br>Ovddasvástádus: Suoma Sámediggi |
| **Evttohusat doaibmabijuide:** | Geahča s 54/2018 |
| **Dilálašvuođa-/statusraporta:** | |

| | |
|---|---|
| **Bijusplána čuokkis 2.17**<br>**KULTURÁRBI** | Davviriikkalaš sámi njálmmálaš árbevierolaš kultuvra ovddasvástáduslaš ja ehtalaččat beaktilis geavaheami ja suodjaleami njuolggadusat<br>Guovvdaš ulbmilin lea habmet oktasaš vuođu sámi dáidda- ja kultursektorii, mii guoská sámi ealli njálmmálaš árbevieru ovddasvástáduslaš ja ehtalaččat beaktilis geavaheami ja suodjaleami Sámekultuvra galgá seailut ealli kultuvran nu ahte nanusmahttit dan dahjege ovddidit ja dorvvastit sámi ealli njálmmálaš árbevieru, sámi dáidaga ja dáiddáriid boahttevuođa, giela ja árbevirolaš ealáhusaid.<br>Searvat Sámi immateriála kulturárbbi konferánsii Anáris, miessemánu 23.- 24. b. 2018<br><br>Ovddasvástádus: Suoma Sámediggi |
| **Evttohusat doaibmabijuide:** | Ášši meannuduvvo juohke SPR stivračoahkkimis.<br>Fádda SPR ráđđečoahkkimii čakčat 2019<br>Geahča maiddái 2.11<br><br>Válbmet ášši ráđđečoahkkimii<br>Geahča maiddái 2.12. |
| **Dilálašvuođa-/statusraporta:** | |
| **Bijusplána čuokkis 2.18**<br>**RAPORTEREN JA RUHTADEAPMI** | Stivra raportere Sámi parlamentáralaš ráđi dievasčoahkkimii mo doaibmaplána doaibmabijut čovdojuvvojit.<br>Sámi parlamentáralaš ráđi doaimma ruhtadit sámedikkiid iežaset dábálaš bušeahtta bokte. Eai leat bidjon erenoamášit ruđat dasa ahte čađahit dán doaibmapláná doaibmabijuid. |
| **Evttohusat doaibmabijuide:** | |
| **Dilálašvuođa-/statusraporta:** | |

# Bilaga till ärende SPR s 43/2018

# Verksamhetsplan

## Uppföljning av handlingsplan för Samisk parlamentarisk Råd 2018-05-18 –2019-09-18

## Handlingsplan for Samisk parlamentarisk råd perioden 2018-05-18— 2019-09-18

1. Inledning

Från och med 18 maj 2018 , och minst 16 månader framöver, till 2019-09-18 har Sametinget i Sverige ordförandeskapet for Samisk parlamentarisk råd (SPR). Perioden kan förlängas efter behov. Sametinget i Finland övertar ordförandeskapet efter Sametinget i Sverige. Sekretariatsansvaret följer ordförandeskapet (Arbeidsordning 6). Sametingen i Finland og Norge ska under perioden ha minst en person i administrastionen som ska fungera som kontaktperson.

### Følgende saksområder i handlingsplanen prioriteres særskilt:

- Samisk språk (Målet er at Nordisk fag- og ressurssenter, Giellagáldu, for samisk språk etableres på permanent basis)
- Nordisk Samekonvensjon (Samisk parlamentarisk råd er opptatt av å få i havn en konvensjon det er brei faglig og politisk støtte for og ønsker å få foretatt noen få, men likevel viktige endringer av forslaget til til konvensjonstekst)
- Att SPR tillsätter en utredning om samordning av sametingsvalen i Finland, Norge och Sverige
- Genomföra översyn (gjennomgang) av det samiska inflytande inom Barentsrådet och i Arktiska rådet
- Følge opp sluttdokumentet fra FNs World Conference on Indigenous Peoples (WCIP), bl.a. arbeide for at urfolks folkevalgte organ kan delta i møter i FN systemet i egen kapasitet. Samisk Parlamentarisk råd vil vurdere muligheten for å søke om observatørstatus i FN.
- FNs 2019 internasjonale år for urfolksspråk – delta i UNESCO styringskomité for organisering av 2019 internasjonale år for urfolksspråk.
- I gangsette et arbeid med å identifisere konkrete grensehindringer i samiske områder, med mål om å fjerne og bekjempe grensehindringer, som bremser for samarbeid i samiske områder
- Gränsöverskridande samarbete angående gemensam strategi i Rovdjurspolitiken. Att uppdra till styrelsen att anordna ett miniseminarie- där de ansvariga för rovdjurspolitiken i de olika sametingen inbjuds för att påbörja ett samarbete med gränsöverskridande rovdjurspolitik.

| | |
|---|---|
| **Handlingsplanens punkt 2.1**<br>**FINANSIERING OCH ORGANISERING** | **MÅL: Bevara Sametingens samarbete genom Samisk parlamentarisk råd** |
| | **Beslut:**<br>• Överväga om det är behov för att stärka villkoren för Samisk Parlamentarisk Råd, även inklusive ekonomi och sekretariat/administration<br>• Överväga om det är behov för revidering av Arbetsordning och Samarbetsavtalet<br><br>Ansvarig: Sametinget Sverige |
| **Förslag till åtgärder:** | Sametinget i Sverige påbörjar arbetet med att se över SPR:s arbetsordning kontra kriterierna för observatörsstatus i FN.<br><br>Respektive Sameting informerar och undersöker med respektive regeringar angående observatörstatusen i FN. |
| **Läges-/statusrapport:** | |
| **Handlingsplanens punkt 2.2**<br>**SAMISKA SPRÅK** | **MÅL: Att stärka användningen av samiska språk** |
| | **Beslut:**<br>• Nordisk fag- og ressurssenter for samisk språk, samisk Giellagáldu, etableres på permanent basis<br>• FNs 2019 internationella år for urfolksspråk – delta i UNESCO styrkommitté för organisering av 2019 internationella år for urfolksspråk.<br><br>Ansvarig: Sametinget i Norge har övergripande ansvaret<br><br>Sametinget i Sverige ansvarig angående ume-och pitesamiska<br><br>Sametinget i Finland ansvarig angående nuortalaš- och anárašgiela |
| **Förslag till åtgärder:** | Föreslå att Giellgáldu behandlas vid minister- och presidentmötet hösten 2018 i Oslo.<br><br>Sametinget i Sverige tar tag i ume- och pitesamiska språkarbetet<br>Sametinget i Finland tar tag i nuortalaš- och anárašgiela språkarbetet |

| | |
|---|---|
| **Läges-/statusrapport:** | Sametingen på svensk, norsk och finsk sida har beslutat om ledamöter i Giellagaldus gemensamma språksektioner fram till 2018-12-31.<br><br>Sametingene bruker ressursene som de enkelte sameting har til språksamarbeidet, og finansierer Interreg-prosjektet etter at Sámi Giellagáldus virksomhet avsluttes, ut året 2018.<br>Sametingene utarbeider en samarbeidsavtale på administrasjonsnivå for perioden 1.6.2018-31.12.2018, der det avtales hvordan det praktiske i Sámi Giellagáldus virksomhet skal organiseres og finansieres.<br>Midlertidige nye regler og ny arbeidsordning for Sámi Giellagáldu. Reglene og arbeidsordningen trer i kraft for perioden 1.6.2018-31.12.2018. I løpet av dette halvåret bør det vurderes hvordan umesamisk utvikles/fremmes videre. Dette bør også vurderes i forbindelse med forslag til permanent organisasjonsstruktur for samisk Giellagáldu.<br><br>Pitesamiska arbetsgruppen har utsetts och arbetet har påbörjats.<br><br>President Aili Keskitalo har vid överläggningar med ansvarig minister lyft Giellagáldu för vidarebefordran till minister- och presidentmötet hösten 2018.<br><br>President Aili Keskitalo ingår i UNESCO:s styrgrupp för att organisera 2019 FN:s internationella år för urfolkspråk efter att ha nomineras av Samerådet, ICC och SPR:s styrelse (SPR s 21/2018, 2018-04-09) Information lämnas angående det pågående arbetet.<br><br>Kontaktpersoner från Sametingen i Sverige och Norge angående urfolksspråksåret är; Lars Miguel Utsi och Tiina Sanila-Aikio. |

| | |
|---|---|
| **Handlingsplanens punkt 2.3**<br>**NORDISK SAMEKONVENTION** | **MÅL:** Nordisk samekonvention antas av de nordiska länderna och Sametingen |
| | **Beslut:**<br>• Norge, Sverige og Finland har avsluttet forhandlingene om en nordisk samekonvensjon. Forhandlingslederne vedtok den fremforhandlede konvensjonsteksten 13. januar 2017. Forslaget er nå til behandling hos landenes regjeringer og Sameting. Samisk parlamentarisk råd er opptatt av å få i havn en konvensjon det er brei faglig og politisk støtte for og ønsker å få foretatt noen få, men likevel viktige endringer av forslaget til til konvensjonstekst.<br>Ansvarig: Alla Sametingen |
| **Förslag till Åtgärder:** | Arbetar vidare med ärendet. |
| **Läges-/statusrapport:** | Skrivelse till staterna i Finland, Norge och Sverige med förslag till ändringar i förslaget till Nordisk Samekonvention överlämnades den 7 juni 2018. |
| **Handlingsplanens punkt 2.4**<br>**SAMORDNING AV SAMETINGSVALEN** | **MÅL:** Samordning av sametingsvalen |
| | **Beslut:**<br>• Att Samisk parlamentarisk råd tilsätter en utredning om samordning av sametingsvalgene i Finland, Norge og Sverige<br>• Seminar om/i emnet arrangeres høsten 2018<br>Ansvarig Sametinget i Sverige |
| **Förslag till åtgärder:** | Beslut , se SPR s 45/2018 |
| **Lägesrapport:** | |

| | |
|---|---|
| **Handlingsplanens punkt 2.5**<br>**SAMISKA NATIONAL-SYMBOER** | **MÅL:** Forvalta och utveckla samiska nationalsymboler |
| | **Beslut:**<br>• Anta regler för förvaltning av samiska nationalsymboler<br>• Anta riktlinjer för användande av samiska nationalsymboler<br>• Samerådet ber symbolkommittén presentera en plan för arbetet med samisk nationaljojk till nästa rådsmöte (Samerådets vedtak i sak 15/17, 22.10.17)<br>Ansvarig: Sametinget i Sverige |
| **Förslag till åtgärder:** | Att det beslutas att det Sameting som har ordförandeskapet utser ordförande för kommittén. |
| **Läges-/statusrapport:** | Kommittén som består av Anders Kråik, Thomas Åhrén, Petra Magga, Ol Johan Gaup, Anna Igontova. En ledamot från Sámiráđđi vakant.<br>Första mötet för denna mandatperiod äger rum 27-28 augusti 2018 i Kiruna |
| **Handlingsplanens punkt 2.6**<br>**UTBILDNING** | **MÅL:** Stärka samisk utbildning i skolan |
| | **Beslut:**<br>• Initiera samarbete med myndigheterna i Finland, Noge och Sverige en gemensam nordisk utrending som har att mål att underlätta för gränsöverskridande samarbete mellan skolor i samiska gränsområden, och till att möjliggöra etablering av gränsskolor i samiska områden<br>• Initiera samarbetet med myndigheterna i Finland, Norge och Serige i en gemensam nordisk utredning som har mål att etablera en fast ordning för gränsöverskridande fjärrundervisning<br>• Initiera i samarbete med myndigheterna i Finland, Norge och Sverige planeringsarbe, som har som mål och samordna/harmonisera ländernas läroplaner i samiska språk och duodji i grundskoleutbildning |

| | |
|---|---|
| | • Initiera i samarbete med myndigheterna i Norge, Finland och Sverige ett utvecklingsprojekt som ska styrka kvaliteen i samiska barnhage/förskola/småbarnsfostran. Projektets huvudmål är att avklara vad filosofin om samiska barnehagepedagogik/småbarnspedagogik och didaktik. Samisk bildning, språk, kultur och traditionell kunskap ska transformerande till ny och modern tid och formen utgör grunde för filosofin om samisk<br>• Samisk danning, språk, kultur og tradisjonell kunnskap skal transformeres til ny og moderne tid, og danne grunnlaget i filosofien om samisk barnehage-/småbarnspedagogik.<br>Ansvarig: Alla Sametingen |
| **Förslag till åtgärder:** | |
| **Läges-/statusrapport:** | Sametingen i Norge och Finland har ingått i gemensamt projekt angående första och femte punkten ovan.<br><br>Sametinget i Sverige har beslutat att uppdra till kansliet arbeta med ärendet angående punkt fyra. |
| **Handlingsplanens punkt 2.7 SAMISKA LÄROMEDEL** | **MÅL:** Främja användande av samiska läromedel över landsgränserna i skolan |
| | **Beslut:**<br>• Fremme i samarbeid med fagfolk i samisk undervisning i Finland, Norge og Sverige grenseoverskridende informasjonsordning om samiskspråklige læremateriell, og styrke/effektivisere koordineringen av produksjon av læremateriell samt å løse problemstillinger knyttet til rettigheter i distribusjon av læremateriell over landegrensene (f.eks NRK film)<br>Ansvarig: Alla sametingen |
| **Förslag till åtgärder:** | |
| **Läges-/statusrapport:** | |

| | |
|---|---|
| **Handlingsplanens punkt 2.8**<br>**SAMISK UNGDOMS-ORGANISERING OCH INFLYTANDE** | **MÅL:** Öka samiska ungdomars deltagande och inflytande |
| | **Beslut:**<br>• Anordna gemensam samisk ungdomskonferens vartannat år. Nästa gång är 2019<br>• Stödja ungdomspolitisk råd som blev etablerad av Samisk parlamentarisk råd år 2011. Ungdomspolitisk råd ska arbeta med ungdomspolitiska saker, och vara en gemensam röst för samisk ungdom internationellt och i Sápmi..<br>• Följa upp rekommendationerna från Samisk parlamentarisk råds tredje samiska ungdomskonferens som ägde rum i februari 2017 Tråante/Trondheim<br>• Ungdomspolitiska rådets ordförande och andra inbjudes till Samisk Parlamentarisk Råd, där de får möjlighet att rapportera om sin verksamhet.<br>Ansvarig: Sametinget i Finland<br>. |
| **Förslag till åtgärder:** | |
| **Lägesrapport:** | SPR ungdomspolitiska råd representeras av Maja Fjellstrøm, Grete Julianne Skum, Risten Mustonen, Niila Rahko, Anja Fjellgren Walkeapää ja Paulus Jonsson.<br>Första mötet med SPR:s ungdomspolitiska råd var den 15 maj i Karasjok.<br>Ungdomsrådet i Sverige innehar ordörandeskapet i rådet.<br>Ungdomsrådet i Finland har värdskapet för SPR:s ungdomskonferens som planeras äga rum i mars-april 2019. |
| **Handlingsplanens punkt 2.9**<br>**JÄMSTÄLLDHET OCH JÄMLIKHET** | **MÅL:** Likestilling mellom kjønnene og seksuelle minoriteters likeverd bedres |
| | **Beslut:**<br>• Støtte effektivt de organisasjoner som arbeider med likestilling og likeverd |

| | |
|---|---|
| | • Se på mulighetene for å bidra til at det arrangeres en internasjonal urfolkskvinnekonferanse i Sápmi.<br><br>Ansvarig: Alla sametingen |
| **Förslag till åtgärder:** | Kontakta samiska kvinnorganisationer och ev andra organistioner för att planera och genomföre urfolkskonferensen förslagsvis i januari 2020l |
| **Lägesrapport:** | |
| **Handlingsplanens punkt 2.10**<br>**HÄLSA OCH SOCIAL** | **MÅL:** Å sikre likeverdige samiskspråklige helse- og sosialtjenester til den samiske befolkningen i grenseområdene på lik linje med befolkningen for øvrig |
| | **Beslut:**<br>• Forsøke å få til en samarbeidsavtale mellom Finland, Norge og Sverige, der målet er å aktivt få bort hindrer for grensesamarbeid, slik at man skal kunne sikre likeverdige tjenester for samer der utgangspunktet er klientenes behov.<br><br>Ansvarig: Sametinget i Sverige |
| **Förslag till åtgärder:** | |
| **Lägerapport:** | Socialdepartementet beslutade för tiden 2017 -2020 bevilja Sametinget mfl samiska organisationer samt landstingen i Norrbotten, Västerbotten, Jämtland och Dalarna medel för etablering av ett kunskapsnätverk för samers häla.<br><br>Sametinget i Sverige har 2018-0-25 inrättat hälso-, äldre- och idrottsnämnd. |

| | |
|---|---|
| **Handlingsplanens punkt 2.11**<br>**GEMENSAM KULTURPOLITIK** | **MÅL:** Mål: Fremme alle deler av det samiske kulturlivet, inkludert samisk kulturarv og samisk kulturmiljø, og bidra til å styrke og utvikle samisk kultur og dermed også de samiske samfunn i sin helhet |
| | **Beslut:**<br>• Bistå, etter behov, med innspill til Samerådet i arbeidet med det kulturpolitiske plan/melding, inkludert dialog om etablering av samisk kulturfond.<br><br>Ansvarig: Alla Sametinget |
| **Förslag till åtgärder:** | Sametinget i Finland anser att 2.11 och 2.17 är likartade och føreslår huvudsaklig prioritering under punkt 2:17 men med beaktande även på 2.11. |
| **Läges-/statusrapport:** | |
| **Handlingsplanens punkt 2.12**<br>**RESURSUTNYTTJANDE OCH MILJÖ** | **MÅL:** Overvåke ulike nasjonale og internasjonale prosesser |
| | **Beslut:**<br>• Overvåke ulike nasjonale og internasjonale prosesser angående utnytting av naturressurser i samiske områder og i nordområdene generelt.<br>• Gjennomføre intensjonene i artikkel 8(j) i konvensjonen om Biologisk mangfold i Finland, Norge og Sverige.<br>• Delta aktivt på partsmøtene (Conference of the Parties(COP)) under FNs rammekonvensjon om klimaendring /United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC), deriblant i arbeidet med plattform for urfolk og lokale samfunn/Indigenous peoples and local communities.<br><br>Ansvarig: Alla Sametingen |
| **Förslag till åtgärder:** | Se även 2.13<br>Inför varje internationellt möte/forum anordna gemensamt koordineringsmöte för Sametingen och Samerådet.<br>SPR:s ordförande sammankallande<br>Utarbeta strategier |
| **Läges-/statusrapport:** | COP 24 2018-12-03—14 i Katowice, Polen |

| | |
|---|---|
| **Handlingsplanens punkt 2.13**<br><br>**SAMISK PARLAMENTARISK RÅDS INTERNASJONALE ENGASJEMENT** | **MÅL**: Menneskerettigheter må styrkes slik at urfolk reelt kan bestemme over egen utvikling. |
| | **Beslut**:<br>• Følge opp sluttdokumentet fra FNs World Conference on Indigenous Peoples (WCIP), bl.a. arbeide for at urfolks folkevalgte organ får delta i møter i FN systemet i egen kapasitet samt vurdering av muligheten for SPR å søke om observatørstatus i FN.<br>• Genomföra översyn (gjennomgang) av det samiska inflytande inom Barentsrådet och i Arktiska rådet<br>• Delta i relevante internasjonale fora etter behov, og dersom det finnes økonomiske og administrative ressurser tilgjengelig (FN, EU og annet)<br>• Delta aktivt i de fora der Samisk parlamentarisk råd allerede har deltakerstatus<br><br>-Nordisk Råds årlige sesjon (observatørstatus) og temasesjon (etter invitasjon)<br>-WIPO (World Intellectual Property Organization / FNs Verdensorganisasjonen for immateriell eiendomsrett) mellomstatlige komité (IGC- GRTKF) om immateriellrett, genressurser, tradisjonell kunnskap og tradisjonelle kultur uttrykk (observatørstatus)<br>-Møter i SCPAR (Standing Committee of Parliamentarians of the Arctic Region / Den permanente arktiske parlamentarikerkomiteen / Arktalaš parlamentarihkkáriid bistevaš lávdegoddi) (Permanent deltaker)<br>- 12. arktiske parlamentarikerkonferanse i Inari i Finland 16.–19. september 2018. (Etter invitasjon)<br>-I Barentsamarbeidet (Arbeidsgruppen for urfolk og andre arbeidsgrupper, Barentsrådet, Barents regionråd og komité) deltar sametingenes oppnevnte representanter<br>-Barents urfolkskongress (etter invitasjon)<br>-Barents parlamentarikerkonferanse (etter invitasjon)<br><br>Ansvarig. Alla Sametingen |

| | |
|---|---|
| **Förslag till åtgärder:** | Se även 2.12<br>Planera deltagande inför varje möte.<br>Anordna förmöten<br>Utarbeta strategier<br>Fortsätta få tillstånd samarbete och samråd med andra urfolken i världen.<br>Utreda de ryska urfolkens deltagande i Permanent Forum .<br>Utreda angående kontakt i EU-systemet<br>Försöka få tillstånd förmöten/regionala möten med de nordiska staterna.<br>Sametinget i Finland undersöker om antalet samisk representation vid SCPAR 2018-09-16—19 i Ànar.<br>Fortsätta arbetet med att få tillstånd implementering av urfolkdsdeklarationen. |
| **Läges-/statusrapport:** | Permanent Forum 2019-04-16—27 i New York.<br>Tema: urfolks språkår<br><br>Nordisk råds session 2018-10-29—11-01 i Norge<br><br>Barents parlamentarikerkonferens och Summit<br>Förslag 2018-05-27—29 i Liksjoe/Lycksele. |
| **Handlingsplanens punkt 2.14**<br><br>**GRENSEHINDRINGER I SAMISKE OMRÅDER** | **MÅL:** Forebygge grensehindringer<br>**MÅL:** Gränsöverskridande samarbete angående gemensam strategi i Rovdjurspolitiken. |
| | **Beslut:**<br>• I gangsette et arbeid med å identifisere konkrete grensehindringer i samiske områder, med mål om å fjerne og bekjempe grensehindringer som bremser for samarbeid i samiske områder.<br><br>Ansvarig: Sametinget i Norge<br><br>• Att uppdra till styrelsen att anordna ett miniseminarie- där de ansvariga för rovdjurspolitiken i de olika Sametingen inbjuds för att påbörja ett samarbete med gränsöverskridande rovdjurspolitik<br><br>Ansvarig: Sametinget i Norge<br><br>• Samiskt samarbete med Interreg inför programperioden 2021.<br><br>Ansvarig: Sametinget Sverige |
| **Förslag till åtgärder:** | Se SPR s 49- 51/2018 |

| | |
|---|---|
| **Läges-/statusrapport:** | |
| **Handlingsplanens punkt 2.15**<br><br>**SANNHET- OG FORSONING** | **MÅL:** Att det etableras en sannings- och försoningskommission i Finland, Norge och Sverige |
| | **Beslut:**<br>• Koordinera arbetet med sannings- och försoningskommission<br><br>Ansvarig: Alla Sametingen |
| **Förslag på åtgärder:** | Styrelsen för SPR fortsätter koordineringen av arbetet |
| **Läges-/statusrapport:** | Stortinget i Norge har etablerat en sannings- och försoningskommission.<br>En fag/ämnes-kommission är utnämnd vars mandattid är fyra (4) år. Ledare är Dagfinn Höybråten.<br>Mandatet är att granska förnorskningspolitiken och fel som begåtts på samer , kväner och norskfinnar<br><br>I Finland har hearingar anordnats för insamlande av samiska synpunkter, Sammanfattning av materialet förväntas till bli klar till höstens plenum.<br><br>Sametinget i Sverige inväntar fortfarande på dels DO:s rapport från överläggningarna 2016 samt dels rapporten från Sametingets arbetsgrupp. Styrelsen har uppdragit till kansliet bereda förslag till hemställan till regeringen med tidsplan för det fortsatta arbetet. |

| | |
|---|---|
| **Handlingsplanens punkt 2.16**<br><br>**TURISM** | **MÅL:** Den enorme veksten i turismen i samiske områder forutsetter at samisk kultur og den skjøre naturen i nordområdene bevares, sikres og gjøres levedyktig. For reiselivsaktører, som kommer utenfra til samiske områder for å drive turistvirksomhet, er det nødvendig å lage og presentere etiske retningslinjer/anbefalinger om hvordan samisk kultur i all dets mangfold best kan presenteres, markedsføres og benyttes positivt i turistvirksomhet. Også Samiske aktører innen turisme behøver kollektive kriterier som er tilpasset samiske områder, og som innbefatter ansvarlig og etisk bærekraftig samisk turisme. |
| | **Beslut:**<br>• Kartlegging av samarbeid mellom samer / samiske reiselivsaktører i Finland, Norge, Sverige og Russland, slik at disse kan involveres i planene om etablering av et grenseoverskridende nettverk for samarbeid mellom samiske aktører innen turistvirksomhet, Visit Sápmi, og i planene om å lage en veiledning til samiske aktører innen turisme om ansvarlig og etisk bærekraftig bruk av samisk kollektiv kulturarv og sertifikat om samisk turisme. Utarbeide indikatorer om ansvarlig og etisk bærekraftig turisme tiltenkt turistvirksomheter som har samiskhet som grunnlag.<br>• Innsamling av ressurser av samiske tjenester basert på sesongmessige og bransjemessig/sektoriell kompetanse der ansvarlig og etisk bærekraftig turisme er i fokus.<br>• Kartlegging av opplæringsbehov for samiske aktører som er interresert i saken<br><br>Ansvarig: Sametinget i Finland |
| **Förslag på åtgärder:** | Se SPR s 54/2018 |
| **Läges-/statusrapport:** | |

| | |
|---|---|
| **Handlingsplanens punkt 2.17**<br><br>**KULTURARV** | Ansvarlig og etisk bærekraftig bruk og metoder for bevaring av samens immaterielle kulturarv i Norden<br>Et sentralt mål er å etablere en felles tilnærming til den samiske kunst- og kultursektoren, med hensyn til beskyttelse og til ansvarlig og etisk bærekraftig bruk av den immaterielle kulturarven.<br>Samisk kultur skal ses på som vital ved å styrke den, det vil si ved å fremme og sikre fremtiden for samisk kunst, samt samisk egen kulturarv, språk og tradisjonelle næringer.<br><br>Delta på konferanse om immaterielt kulturarv i Inari 23.- 25.mai 2018<br><br>Ansvarig: Alla Sametingen |
| **Förslag på åtgärder:** | Ärendet behandlas vid varje SPR:s styrelsemöte.<br>Tema till SPR:s rådsmöte hösten 2019.<br>Se även 2.11<br><br>Förbereda ärendet till rådsmötet. Se även 2.12. |
| **Läges-/statusrapport:** | |
| **Handlingsplanens punkt 2.18**<br>**RAPPORTERING OCH FINANSIERING** | Styrelsen rapporterar till Samisk parlamentarisk råd om uppföljning av handlingsplanen.<br>Det är inte avsatt särskilda resurser till genomförande av besluten i denna handlingsplan. Samisk parlamenarisk råds verksamhet finansieras genom Sametingens egna budget. |
| **Förslag till åtgärder:** | |
| **Läges-/statusrapport:** | |